

LA ÚLTIMA HORA

Número suelto, 10 céntos.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACION, LITERARIO Y ARTÍSTICO.

Año XXXVII.—Núm. 12 207

Un mes ... 2 pesetas
Extranjero, semestral ... 30

Palma de Mallorca, Sábado 13 de Septiembre de 1930.

REDACCION Y TALLERES: Calle de los Olmos, 2
ADMINISTRACION: P. Cort, 29.—Teléfono núm. 6

DEL MOMENTO

Una reforma inexcusable

Hace algún tiempo hubimos de publicar unos artículos exponiendo la necesidad de que se procediera a la reforma del *Jonquet*, a fin de evitar que en la orilla se encharquen las aguas, entrando en putrefacción, haciendo imposible la vida a los vecinos de aquella barriada y molestando a los que pasan por la ronda Sur, quienes al atravesarla perciben aquellos desagradables olores.

Las quejas que hubimos de formular contra el hecho señalado en las líneas preliminares del presente comentario, respondían a muy justas excitaciones que a tal fin nos habían dirigido los vecinos de la barriada del *Jonquet*, a los cuales hace poco menos que la vida imposible el hedor insuperable que despiden las aguas que se encharcan en el fondo del puerto, junto a dicha barriada, agravado este defecto por el hecho increíble de que en dichas aguas, siempre de escasa profundidad, desagüe una acequia de aguas residuales.

Estas quejas se han reproducido estos días, y nos hemos de hacer eco nuevamente de ellas, por que estimamos que sea de quien fuere la competencia en aquella zona, no hay derecho a que subsista una anomalía que tantísimas molestias causa.

A quien correspondía hemos de reiterarla, interesando que se practiquen las obras que sean precisas para evitar aquella molestia al vecindario del *Jonquet*, y desde luego, como apuntábamos en nuestros comentarios anteriores, lo que en primer lugar procede es continuar la expresada alcantarilla para que desagüe más en el interior del puerto.

Sin esa medida, en tanto la acequia de aguas sucias desagüe junto a la orilla, no se corregirá el mal.

Hace unos años dicha alcantarilla iba a ser continuada hacia el interior del puerto, de cuya obra se desistió en atención a que por aquel entonces se trató de acometer la reforma del puerto, reforma que alcanzaba al expresado lugar.

Por los motivos que sean, no se ha emprendido obra alguna en aquella zona del puerto.

Una deficiencia que hace muchas años se trató de corregir, sigue molestando a todo un vecindario.

No solamente son estos vecinos los

que sufren la intolerable molestia del hedor que despiden las aguas encharcadas en aquella orilla, sino que los que transitan por la ronda Sur, desde el puente de la Riera hasta entrar en la barriada de Santa Catalina, han de sufrir aquella misma incomodidad.

Téngase en cuenta que aquella vía es una de las más concurridas no solamente por los vecinos de esta capital, sino por la casi totalidad de extranjeros que residen en Palma, quienes en su mayoría residen por las barriadas de Poniente o se alojan en los hoteles situados en aquellas barriadas.

Los tales han de transitar por dicha ronda, y al sufrir tan insoportable molestia necesariamente han de formar un lamentable concepto de nuestra capital.

Cuando hace unas semanas, recogiendo las justísimas quejas que formulaba el vecindario del *Jonquet*, publicamos diversos comentarios excitando a quien correspondiera para que pusiera remedio al mal, la autoridad municipal tomó en consideración los ruegos que habíamos formulado, y hasta se dispuso que fuese retirado el fango de la orilla.

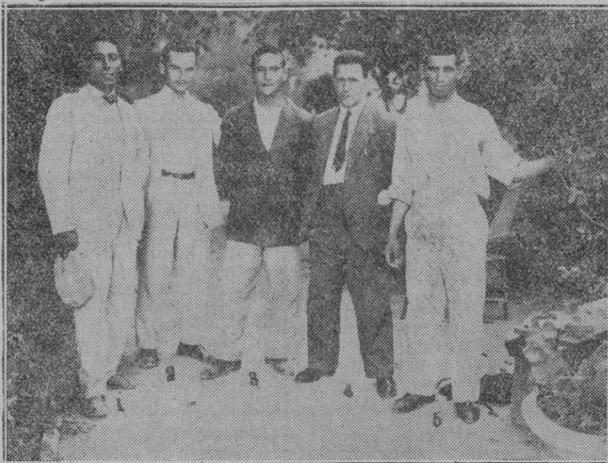
Al cabo de unas semanas, empero se ha reproducido la molestia, y se ha vuelto a formular las mismas quejas. Debe buscarse una solución definitiva.

Como antes hemos dicho la alcantarilla que desemboca en el *Jonquet* debe ser continuada.

El Ayuntamiento y la Junta de Obras del Puerto deberían ponerse de acuerdo para resolver de una manera definitiva tamaña inconveniencia.

Es de lamentar que a ciencia y paciencia de quienes pueden remediarla pasen años subsistiendo una molestia que hace tiempo se trató de evitar.

LOS MALLORQUINES EN LA "VUELTA A CATALUÑA"



Los corredores mallorquines el día que salieron de Mallorca, en el jardín de nuestra Redacción.—(1) Rafael Pou, de Algaida; (2) don Miguel Amengual, que acompaña a los corredores en la "Vuelta"; (3) Bartolomé Flaquer, el valiente neófito de Artá, que ocupa todavía el primer puesto de su categoría en la clasificación general; (4) Nuestro Redactor Deportivo señor Font; (5) Miguel Bordoy de Montuiri, que tuvo que retirarse después de la 5.ª etapa debido a infectarse una herida que se produjo en la primera

Y en otro orden de cosas es digno de señalar el entusiasmo de todo el pueblo francés que tras dos días de ansiedad ha estallado en inenarrable explosión patriótica digna de los mayores encomios y de la atención que en todos los pueblos se ha prestado a la proeza de los aviadores franceses.

La prensa española ha dedicado al hecho páginas enteras tributándole los más calientes aplausos y los titulares más llamativos. Hemos olvidado el silencio que más allá de los Pirineos se

nos hizo las dos veces que lograron nuestros aviadores cruzar el Océano del Sur intentándose incluso rogatario a la industria española la gloria de haber construido el aparato y los motores.

Peró hoy todos unimos nuestras palmas en el merecidísimo elogio. Que la nobleza de los pueblos y la de los hombres se demuestran en la elevación de ideales, en el amor a la justicia y en el olvido de pequenezes y rivalidades.

HÉCTOR AVIAL

NUESTROS COLABORADORES

DE LA VIDA BARCELONESA

Dos fechas tristemente célebres

Dos fechas tristemente célebres para Barcelona son: el 11 de Septiembre de 1714 y el 13 de Septiembre de 1923. Estas fechas históricas de guerra civil, la una sangrienta y guerrera, y la otra de una guerra callada, apagada y quieta, pero casi en igual proporción desastrosa que la anterior.

El 11 de Septiembre de 1714 se liquidó la resistencia de la capital de Cataluña contra Felipe V no obstante el heroísmo de Rafael Casanova y otros e inicia a Cataluña y a toda España en un periodo de ficción y de guerra.

Durante estos últimos años en vez de conmemorar el 11 de Septiembre hemos visto glorificar el 13 de Septiembre. En realidad no hay diferencia de sentido entre estas dos fechas: Son dos historias de saques, dos episodios que los decide la suerte.

Después de 209 años no habíamos avanzado nada y hoy después de 216 años estamos en la misma época que estábamos hace 2 siglos.

Antes de la Dictadura conmemorábamos esta fecha de una manera infantil. Después de ella no nos fué posible, la Dictadura como todo lo que fuera catalán prohibió manifestaciones de clase alguna.

El día 11 era el día que destinaban los catalanes para recibir una paliza que desde 1714 era una cosa tradicional, propinada por la política que recibía ordenes superiores y al pie del monumento del insigne "conseller" en cap en Casanova, héroe de las libertades barcelonesas, los que acudían a depositar una corona al pie de su monumento o bien hacer alguna manifestación ya se sabía después del consiguiente aviso de "circular", tenían que emprender un pequeño "cross".

Unos días antes del 11 de Septiembre, unos cuantos políticos y escritores enaltecían las glorias del insigne "conseller", instigando al pueblo a que en esa fecha lo rindiese un pequeño recuerdo haciendo acto de presencia ante su monumento. Y cada año ya se sabía lo que pasaría... la policía pegaba de lo lindo y al día siguiente todo eran telegramas de protesta al gobierno.

Esto ponía en ridículo a Cataluña

y perjudicaba el prestigio del catalanismo.

Celebramos sinceramente que el 11 de Septiembre de este año haya sido tan edificante y sereno el espectáculo dado por los barceloneses al acudir al pie del monumento del insigne "conseller", y depositar a su pie una corona.

Durante ese día la Ronda San Pedro, (donde se halla levantado el monumento) se vió concurridísima.

Me permito desde estas columnas censurar un hecho.

De los concurrentes habituales a esta clase de actos ya se sabe siempre son de dos clases: el pueblo y la policía, estos no tienen nunca la intención de molestar a nadie salvo el caso de "reclamar sus servicios". Todo el mundo tiene el derecho de velar por sus intereses, pero nos produjo muy mal efecto que todas las porterías de las casas vecinas al monumento hubiesen cerrado sus puertas. Donde hubieran podido guarecerse las mujeres o niños que por su propia voluntad o cualidad se encontraban allí en caso de haber ocurrido algún incidente?

Esto más que una defensa de orden era una falta de caridad.

En 1923 (el 11 de Septiembre) un diputado por Barcelona, envió a Madrid un telegrama de protesta en el cual entre otros varios conceptos, decía que los catalanes no somos como los perros que "besan", la mano de su dueño que acaba de pegarlos y dos días más tarde (el 13 de Septiembre) los amigos del diputado que habían firmado este telegrama "besaban", el sable del general Primo de Rivera.

Con más dignidad y principios políticos nos habríamos ahorrado, tres humillaciones: la paliza del día 11, aquel telegrama tan poco feliz y la bajeza del 13 de Septiembre.

Barcelona 11 de septiembre.

JOSÉ MARIA VIGO

JORGE AGUILÓ.—Este es el título de la interesante novela de costumbres mallorquinas escrita por don Eduardó Infante.

"Jorge Aguiló a los misterios de Palma", consta de dos tomos y se vende al precio de ocho pesetas en la librería de J. Tous, plaza de Cort, 29.

TEMAS ACTUALES

El abuso del libro regalado

(Para LA ÚLTIMA HORA)

Hace tiempo—años quizá—que deseo tratar un tema, y un escrúpulo me detiene. Se trata de escribir un artículo sobre los pediguñeos de libros. De poner coto a la nacionalísima costumbre de rehuir el pago de la obra del escritor. Costumbre también hispanoamericana no se si heredada de la metrópoli.

Es el caso que los autores de libros, principalmente los de libros literarios (quiero decir: novelas, versos, ensayos y labor teatral recogida en volumen) sufren constantemente el atrevido ataque de los pediguñeos. Son personas que, sin duda, admiran al escritor, pero que de tanto admirarle no se deciden a apreciarlo comercialmente. Esas personas no se atreven a pedirle regalado el libro al librero, ni al editor, porque editor y librero son comerciantes. Pero el novelista, el dramaturgo, el poeta, el ensayista, "no son comerciantes" y se desdican al vender su obra.

Al único artista a quien—entre nosotros—se le discute todavía la cualidad subalterna de comerciante es el escritor. Nadie que no figure entre sus amigos íntimos se atreve a presentarse en el estudio del pintor de fama, que cobra bien sus retratos para "pedirle una manchita", un dibujo o un croquis. Nadie, como no sea para un fin benéfico, le pide al actor que trabaje de balde. Lo mismo ocurre con el dramaturgo, que solo de Pascuas a Ramos cede sus derechos en alguna fiesta de caridad. El pintor, el escultor, el arquitecto, el autor dramático pueden, sin desdoro, explotar mercantilmente su obra. ¿Acaso no le pagaron a Miguel Ángel los frescos de la Sixtina? ¿Y se mantenían del aire los constructores del Partenón?

En el sentir de muchas personas, el libro no es una mercancía O es una mercancía de valor tan escaso, que nadie se arruina regalándola. No tienen en cuenta esas personas que en la producción del libro intervienen el papelero, el impresor—que cobran inexorablemente—el editor y el autor. Podría un libro es, en términos comerciales precisos, privar de su legítima ganancia al editor y al autor. Estos, de común acuerdo, y según universal costumbre, dedican un número de ejemplares a servicios de Prensa y propaganda, que suele oscilar entre un cinco y un diez por ciento de la edición, según la cuantía de ésta. El autor "dedica" a sus compañeros de profesión—con los cuales tiene establecido tácitamente un canje—y a sus amigos tantos o cuantos volúmenes; esto depende de la extensión de sus amistades y de la generosidad de los editores. Los de España son, desde luego, más generosos que los de Francia, donde el número de ejemplares para el autor suele figurar en el contrato.

Una vez realizada por editor y autor la propaganda, y cumplido por este último sus deberes para con la crítica, sus colegas y sus íntimos, ¿no parecería justo que se comenzara a vender la obra? Claro que se vende. Claro que son cada día más numerosos los españoles que compran libros (sino que esto impida ciertos desmayos o crisis en el negocio de la librería); pero también es cierto que al despertarse en España el apetito de la lectura—que no es todavía voraz—ha revestido dos formas: una adecuada y otra que no lo es...

Consiste la primera en comprar el libro, favoreciendo de este modo a su autor y a cuantos intervienen en la producción del volumen, y llevándose a sus estantes una obra que—según la noble máxima cervantina—"nunca será tan mala que no contenga algo bueno". Comprar un libro es como adquirir billete en la taquilla de un teatro. Con la diferencia de que, a igualdad de méritos, un libro "dura más" que un drama o una comedia; es un espectáculo permanente. Hizo un mal año, doce pesetas: los cuatro tomos de "Fortunata" y "Jacinta", esa comedia humana y... madrileña inagotable?

La segunda manera que reviste el apetito de la lectura es—digámoslo con precisión—la del sablazo... ¡Piden libros de balde los círculos de recreo de provincias (si tienen que pagar las fichas de dominio, las bolas de billar, los naipes, etc., ¿cómo va a quedarles para los libros?), y algunos de Madrid, en cuyos grandes dispendios naufragan a menudo los gastos ínfimos de la biblioteca... Piden libros de balde (el franquero y certificado, naturalmente, por cuenta del autor) sociedades culturales de Hispanoamérica, que así estiman rendir pleitesía a los ingenios españoles y difundir su obra (que ya difunden las ediciones clandestinas de los libreritos-piratas). Piden libros los

presos... Claro está. ¿Cómo van a comprarlos? ¡Vayan libros para los presos. Pero corre la voz, y no alcanzan los libros para todos los admiradores con que el literato cuenta en las cárceles y los presidios de España... Pide libros de balde toda "agrupación juvenil" que se funda. Pide "libros" hasta el tendero, que no le regala sus "libros" de chocolate de azúcar al escritor. Pide un libro el bohemio que llama a la puerta para ferriarlo enseñado. Pide libro la muchacha que postula una recomendación para mecánografa.

¡Cuántos admiradores! ¡Cuántos ojos ávidos de devorar la prosa del novelista, los versos del poeta y el diálogo del dramaturgo! El novelista es el más admirado... Hasta que un día le sofocan tantos homenajes de admiración y comienza a desear que no se le considere un literato ilustre, genial, magnánimo—que así le califican sus "admiradores"—, sino un simple mortal que vive de su trabajo, honradamente, y estima que todo trabajo es merecedor de un precio.

Quiere el novelista, en resumen, que le "sableen" menos y lo compren más, sin perjuicio de brindar sus obras a quien le plazca y de atender las peticiones justas. ¿Cómo negar libros a los soldados? ¿Cómo no complacer a los compañeros en la profesión perodística que los piden? Hay casos en que no ya sus obras, sino su dinero y hasta su sangre, daría el escritor. Pero esos casos no figuran los "pediguñeos", los "frescos" que, sin título alguno, abusan de su generosidad.

A mí, escritor, nadie me regala nada. Está por ver que mi sastra me haya "dedicado" un traje o mi carnecero un kilo de rosbif. ¡Diréis acaso que la comparación no me enaltece, que el escritor no es un mercader, sino un artista, etc.? Es el argumento de los pediguñeos. Cuidadito, entonces... ALBERTO INGLA



El general don José Uriburu, alma del movimiento que ha derrocado a Irigoyen, y que se ha erigido en Dictador de la nación argentina

LA FUTURA RUSIA

Europa, entre el yunque y el martillo

Rusia está de actualidad desde hace doce años. Nada de lo que a ella concierne deja al mundo indiferente; pero su interés ha crecido en las últimas semanas, desde que se conocen las concommitancias de nacionales-socialistas y comunistas y se ha hecho público que técnicos germanos dirigen la fabricación de gases en el país de los Soviets, o que el Estado Mayor de Berlín considera al ejército de Moscú como la gran reserva de hombres a que podrá dar sus cuadros la Reichwehr para futuras hazañas.

Todavía van a Rusia turistas sueltos o curiosos. Comisiones que estudian en algunas semanas lo que ocurre en tan extenso país, comunicándonos luego sus observaciones, conscientes o inconscientemente parciales. Pero dominando tanto juicio contradictorio, afánzase la impresión de que el soviétismo se consolida por el hierro y por el fuego, más también por la organización. Periódicos que desde 1920 daban por inminente la ruina del régimen, confesan estos días por la pluma de sus propios directores que Rusia está en camino de convertirse

CUENTOS DEL SABADO

La cuestión es ser honrado

Es una florista que tiene su comercio en los alrededores de la Opera. Su floristería, siempre rebosante de rosas, claveles, camelias, es de las más acreditadas.

Generalmente presenta el aspecto de una mujer dichosa y alegre, y su fisonomía, en la que brillan dos ojos azules muy dulces, expresa una real alegría de vivir.

Habiendo ido ayer a encargarse un ramo para una dama en cuya casa habíamos cenado la víspera, la encontramos, cosa extraña, presa de una visible agitación, en gran conciliábulo en la caja con sus vendedoras.

—Y bien, señora Begonia—le preguntamos—. ¿Hay algo que no marcha a su gusto?

—¿Qué me pasa? ¿Qué me pasa? Pareció dudar un poco antes de contestarnos. Ignoraba, en realidad, la gran simpatía que había despertado en nosotros.

Por suerte, se despidió en seguida a hacernos su confianza. Algunas horas antes, un señor que no se contaba en la lista de sus clientes habituales, un extranjero, un tal James Waterman, domiciliado en la plaza Vendôme, en el Hotel Ritz, había abierto la puerta de su comercio.

—¿Tiene usted rosas blancas? Se le habían mostrado rosas blancas. Eligió seis, siete, ocho, diez docenas.

Entregó los veinticinco lúises, precio de su compra, a la señora Begonia; borroné algunas líneas sobre una tarjeta de visita; metió la tarjeta en un sobre, en el que escribió una dirección, una dirección de mujer, naturalmente, y al archarse dijo:

—La ruego que envíe esas rosas a esta floristería.

Por costumbre, en el comercio de la señora Begonia reina el orden más escrupuloso. ¿Qué un cliente quiere mandar una carta junto con su envío de flores? Muy bien; se la pone de costado cuidadosamente, de manera de encontrarla en el momento deseado.

—¿Dónde se pudo meter? Se le buscó por todo; se miró por todo: sobre el mostrador, sobre la caja, debajo de la caja, en la vidriera, en el piso; en ninguna parte se le encontró.

—¡Esto es endemoniado!—exclamó la señora Begonia—. Pero, en fin, no es un mal irremediable. Corra a la plaza de Vendôme, al Ritz, pida hablar con el señor James Waterman, y ruegue que sea tan amable de volver a darle la dirección de la dama a la cual envía las flores.

Cuando el mandadero llegó a la plaza de Vendôme y hubo hecho en la portería del hotel la siguiente pregunta: "¿El señor James Waterman?", el portero le respondió, mitad lúgubre, mitad sonriente: "Llegas tarde, hijito, demasiado tarde. ¡Ha muerto!"

—¡Ahora, ahora—replicó la señora Begonia—, vean ustedes el barro en que me he metido, mis buenos señores... La dirección de la dama a la que debo enviar las flores, perdida; el

fueres ¡Yo, que no te he dado el castigo que mereces, porque la sultana ha detenido mi brazo, porque la infeliz te ama y yo soy su esclavo!

—¡Yezid!—exclamó Sayda Mirian mientras Gabriel de Espinosa callaba, porque la terrible violencia de su cólera le emudecía—. ¡Yezid, véte!

—¡No!—exclamó Yezid—. No me aparto de aquí hasta que ese hombre haya dejado de amenazarte, sultana.

—¡Vete!—dijo Sayda Mirian—. ¡Retírate! Gabriel es demasiado noble, demasiado valiente, para ensangrentarse en una mujer.

Yezid se retiró lentamente y murmurando, como el mastín a quien su amo contiene.

—He aquí a lo que hemos llegado—dijo Sayda Mirian—; pero yo no he traído a ese hombre, no, para que me defienda; yo no quiero más defensa, contra ti que mi dolor y mi infortunio; pero yo no podía venir sola; no puedo impedir tampoco que su lealtad le obligue a defenderme; deja, pues, de amenazarme, Gabriel; si me aborreces, si necesitas mi sangre, yo me iré sola contigo, yo te seguiré donde puedas hacer cargo. ¿Para qué quiero la vida si no tengo tu amor?

Y Mirian se echó a llorar. Las lágrimas de Mirian apagaron la cólera de Gabriel. No era un malvado, sino un loco, y se conmovió. Comprendió todo lo terrible de la situación de Mirian y sintió remordimientos. Y entonces le pareció Mirian tan hermosa como Estéfana y más pura y más enamorada que ella. Entonces, en un momento de reacción, comprendió toda la enormidad de lo que había hecho, vio con cuánta razón estaba Mirian desesperada y resuelta a todo, y el recuerdo de su pequeña hija ardió en su corazón y le dominó.

—Yo estoy loco—dijo pasándose la mano por la frente, como si hubiera querido arrancar de su cerebro la locura.

—¡Sí, ¡sí!—Eso es!—dijo Sayda Mirian con ansia, aprovechándose de aquel buen momento—; tú estabas loco, pero yo no lo estás, no; porque conoces tu locura y yo te amo, Gabriel;

Porque guardar las flores y el dinero no es de mi propiedad, o las flores son mías... En mis veinticinco años de comerciante jamás, me quedé con un nudo en el pecho; tengo derecho a envenenarme de ello. Me enorgullo cuando me lo repito a mi misma... ahora, ¿qué hago? Sí, ¿qué hago? ¿Cómo salir de esto?

Se quedó de nuevo pensativa. Pronto lanzó un grito de alegría la celente señora Begonia. Si era una buena moza, era también—es necesario declarar—un poco trivial. Se echó un golpe sonoro sobre el muslo:

—¡Sé, idiota, chicas, completamente idiota: Debería comer pasto, si, si, si hay otra expresión: debería comer pasto, ¡Y pensar que a ninguna de nosotras se nos había ocurrido! Y está claro como el día...

Se volvió hacia la primera vendedora:

—¡Vamos pronto, Julia—ordenó—, deshaga ese ramo en seguida. Todas esas flores blancas a sus sitios, en vasos, en la vidriera. E inmediatamente, para el pobre señor James Waterman—que desde lo alto no me juzgará severamente—, una soberbia corona con veinticinco lúises de siemprepronta una soberbia corona, que se le mandará al hotel, y una bella cinta violeta con la inscripción siguiente, en letras doradas: "La casa Begonia, sentimientos eternos de pesar."

MAX Y ALEX FISCHER

Colegio Politécnico de S. Alonso

Feliu, 6—Palma Director: Pedro J. Garau Sección de Párvulos, Enseñanza primaria, Ingreso, Bachillerato, Comercio, Magisterio, Pensionado, etc.

Antonio Reynés

MEDICO ODONTOLOGO De regreso de su viaje por el extranjero, ha reanudado su consulta. De 9 a 1

PIANO DE COLA O MEDIA COLA

Se desea adquirir uno que esté en perfecto estado. Informarán: Centro de Anuncios.

VIDA DE LA

Beata Catalina Tomas

Escrita por el Emmo. y Reverendísimo Sr. D. Antonio Despuig y Dameto.

Precio ptas. 1'50 De venta en la Librería Tous.

en formidable potencia industrial y agrícola. El plan a los cinco años les causa asombro; una gran nube ven avanzar desde Oriente sobre la descompuesta Europa.

Fracasó el proyecto de intervención disimulada con el alzamiento contrarrevolucionario de los generales zaristas. El cordón sanitario y las alambreadas espinosas que habían de aislar al apestado tampoco han prevalecido. Negando créditos, privando de dinero a Rusia, se creyó que iba a capitular. Pero el sitiado ha vencido de un salto esos obstáculos. El "dumping", que inventó Inglaterra y perfeccionó Alemania antes de la guerra, adquiere extraordinaria amplitud con el bolchevismo. Gracias a los mínimos jornales y a la severa disciplina interior, Rusia produce en tales condiciones de economía, que ningún proteccionismo nacionalista puede evitar que muchos artículos de abundante consumo pasen a los otros mercados. Con el dinero que así obtiene por carcer de crédito, se provee rápidamente de un poderoso material.

"En los muelles de Riga—escribe Eduardo Guyot—se ven los trenes cargados de máquinas sembradoras, de segadoras, de tractores, de camiones agrícolas construidos en América". Y un ingeniero que está en diaria comunicación con los rusos dice: "Rusia progresa a pasos gigantescos. Los Soviets hacen un esfuerzo sobrehumano para organizar y dirigir su producción, aplicándole los últimos procedimientos de la técnica. No sólo están a punto de formar una mano de obra calificada, lo cual les reclamará poco tiempo con la racionalización y el trabajo en serio, sino que además toman del extranjero los cuadros directivos que necesitan momentáneamente. Al ingeniero que le da acompañando las máquinas compradas le ofrecen doble sueldo de que recibe en su país originario haciéndole anticipos de cinco o diez años, que se depositan en un Banco designado por el beneficiario."

Dentro de cinco, de diez años a lo sumo, Rusia estará sobradamente dotada para competir con la vieja economía europea. Su material será novísimo; su producción gigantesca. No tendrá que buscar materias primas por el mundo, que todas las tiene copiosas en su mundo interior. Ciento cincuenta millones de almas, que aumentan en

tres millones anuales, se amarán en el trabajo, exentos de fronteras ni aduanas entorpecedoras. ¿Y qué hará en tan breve espacio de tiempo esta pobre Europa, tan dividida y encimada? Presa entre las dos grandes potencias unificadas e innovadoras, los Estados Unidos por un lado y Rusia por otro—entre el yunque y el martillo, dice Guyot—, los disenciones y alharacas de sus múltiples pueblos darían que reír como una reyerta de infatuados enanos, si no dispusiesen para hacer trágicas sus pendencias de fusiles de cañones y de gases tóxicos.

Rusia sale del caos revolucionario y se organiza técnicamente. El excesivo proteccionismo yanqui ha sido nocivo para su exportación; pero los informados están seguros de que Norteamérica vencerá pronto la crisis, merced a sus riquezas y posibilidades de amplios créditos, que le permitirán competir otra vez contra Europa en los mercados continentales. En cambio, no se discierne término al conflicto europeo de la superproducción y del paro. Las puertas lejanas siguen cerrándose a las importaciones; empujados los moradores en crear industrias propias. Pasan ya de dos millones los ingleses que no trabajan, y sus efectos los sienten ocho millones. Tres millones y medio son los alemanes cruzados de brazos, y doce o quince millones los que sufren las consecuencias. Ni el mar ni los montes atajan en Italia la emigración clandestina. ¿Qué pasará este invierno?

Los economistas empiezan a tomar en serio el libro de Delaisi. Puesto que el círculo de las prohibiciones estrecha a Europa, ésta debe aperechirse a su defensa. La parte industrial puede dotar de perfeccionamientos científicos a la agrícola, y la porción agrícola, favorecida con los progresos técnicos, remitir abarataados sustentos a las poblaciones industriales. Pero esto supone organización del crédito, conveniente distribución de primeras materias, allanamiento de barreras arancelarias y mermar gastos y reducir ejercicios... Implica, en suma, federar a Europa. Pronto sabremos el destino que Ginebra reserva al proyecto de Briand por los pacifistas celebrados y por los belicistas combatidos.

M. CIGES APARICIO

fictio que se viene acumulando de año en año de quedar pendiente de venta gran parte de la cosecha de aceite.

Siempre el provincialismo del vasallaje extranjero! No podemos los españoles con nuestra incompetencia financiera y tenemos que cifrar nuestras esperanzas en el extranjero para que explote nuestras riquezas naturales, tienda nuestros ferrocarriles y tranvías urbanos, aproveche la energía hidráulica de nuestros ríos y montañas, organice el comercio de nuestras cosechas y supla la cobardía del capital español agazapado en los sótanos de los bancos o emigrando para vigorizar las industrias extranjeras mientras aquí tenemos tantísimas riquezas por explotar que son la admiración y la codicia de las grandes empresas industriales y mercantiles del extranjero.

España sola rinde las dos terceras partes de la producción mundial de aceite de oliva. Los seis mil seiscientos millones de kilos de la cosecha última pueden dar idea de la importancia de esta riqueza forzosamente exportable ya que el consumo nacional no llega a los 250 millones de kilos. Conceder a cualquiera empresa extranjera el control sobre tan formidable riqueza codiciadísima daría la más deplorable sensación de inutilidad y constituiría un inminente peligro de vasallaje colonial.

Todas las ventajas que esperamos nosotros de la ayuda extranjera, las podemos y debemos conseguir de nuestro propio esfuerzo. El alivio de la peseta, y el fin de competencias y abusos,

la estabilización del mercado mundial del aceite, y la venta total de las cosechas sin aumentar el precio del que se consume en España... todo, lo podemos conseguir y lo conseguiremos con nuestro propio esfuerzo tan pronto como salga del período embrionario y de constitución y propaganda la Federación Española de Exportadores de Aceite de Oliva cuya labor debemos esperar ansiosamente, pues su triunfo como organización ha de servir de estímulo y enseñanza para que a su vez se organicen obligatoriamente los trigueros y los vitivinícolas, y los productores de pasas y de almendras, y los naranjeros y todos aquellos agricultores españoles que recibiendo año tras año los beneficios de óptimas cosechas valoradas en considerable número de millones de pesetas, tienen que acudir continuamente a los Poderes públicos en demanda de auxilio que remedie su penuria sin que sean capaces de ponerse por sus propias fuerzas a recaudo de una mala cosecha, de un pedrisco o de una inundación.

C. I.

Sres. VIAJANTES

¿Quiere que sus clientes reciban sus géneros con prontitud? Ordene sean entregados a la Agencia R. Buxó Labori—Castaños, 8.—BARCELONA.

Remesa de entrada y salida todos los correos. Corresponsal en PALMA BARTOLOME MULET BERGA

PARA OTOÑO Abrigos Color y Negros. Vestidos, Batas y Telas. PARA TAILLEUR SEÑORA Almacenes LE PRINTEMPS, S. Nicolás, 1, 3 y 5 SASTRERIA MODISTERIA MEDIAS A. W. P. LAS MEJORES

Colegio del Dulcísimo Nombre de Jesús dirigido por los PP. Agustinos e incorporado al Instituto Nacional de Palma de Mallorca Alumnos medio-pensionistas, permanentes vigilados y externos. (A la clase de externos sólo podrán pertenecer los de Primera Enseñanza)

El 1.º de Septiembre empezarán las clases de repaso para los que hayan de examinarse en dicho mes, y el 2 de Octubre comenzará el curso de 1931 a 1932 en el que se darán las asignaturas de los tres primeros cursos del Bachillerato y los de Primera Enseñanza, distribuida en cuatro secciones desde las primeras letras hasta el Ingreso en el Instituto y la Escuela de Comercio. Fídase el prospecto en la Portería del Colegio, C. del Socorro, núm. 88.

Mediterráneo Hotel Restaurant de primer orden TERRENO TELEFONO 28

El Doctor Luis Frontera Permanecerá en Palma desde el 14 hasta el 18 del corriente. Consulta de Cirujía y enfermedades del aparato génito urinario, de 12 a 2 PUIGDORFILA, 14

NUESTROS COLABORADORES

EXPORTACION AGRICOLA

La fé en el vasallaje extranjero

No parece confirmarse la información aparecida en "La Prensa" de Nueva York según la cual en el país del dólar se iba a instalar un gran refinería para el aceite que una empresa Norteamericana había de comprar a los cosecheros españoles por un valor de mil millones de dólares anuales. El contrato se iba a firmar por 25 años y representaba para nuestros oliveros un ingreso que excedía en más de 50 millones de pesetas a lo que podrían percibir de otros compradores.

Parece que las negociaciones entabladas entre algunos cosecheros españoles y la empresa yanqui fracasaron

cuando ya estaban últimos incluso el lugar de emplazamiento, las características técnicas y hasta la potencia productora de la enorme refinería que se había de edificar en Miami. Este fracaso de negociaciones ha causado no poca contrariedad en quienes veían que ese tutelaje yanqui pudiera representarnos—como así sería en efecto—un alivio para la peseta, el fin de la competencia que nos hace Italia en el mercado sudamericano de aceite, el abuso de que se comercie con aceite español poniéndole etiquetas de otras procedencias, la estabilización del mercado mundial de aceite y el fin del con-

FOLKTON N.º 8 — TOMO I

El Pastelero de Madrigal

POR FERNANDEZ Y GONZALEZ

Por este medio Sayda Mirian sabía cuánto pasaba en el palacio Barbarigo entre Estéfana y Gabriel de Espinosa; que sus amores se acercaban dignamente al matrimonio; que nada, en fin, grave existía entre Estéfana y Gabriel más que el serio compromiso de un enlace próximo. Sayda Mirian, abandonada a sí misma, repudiada, privada de la ayuda de Aben-Shariar, estaba resuelta a todo para impedir aquella boda.

Había recurrido al Consejo de los Diez, y el Consejo de los Diez la había respondido declarándose incompetente; pero tomándola a ella y a su hija de una manera independiente de sus asuntos de familia, bajo la protección de la República, lo que era lo mismo que decirlo: No os faltará una renta para vivir ni una casa donde habitar. Por lo demás, el Consejo de los Diez no podía oponerse al repudio decretado por el Papa en uso de su poder legítimo como representante de Dios sobre la tierra, como la mano suprema que tenía la potestad de atar y desatar.

Sayda Mirian, pues, se vio reducida a su propio esfuerzo y a los leales servicios de Yezid. Este había sabido aquel día por Laureta que aquella noche debía celebrarse secretamente el casamiento de Gabriel de Espinosa y de Estéfana; pero que antes, Estéfana iría con Gabriel de Espinosa a los jardines de Apolo, para donde Estéfana había citado a César Malatesta. Yezid había tenido en sus manos la carta de Estéfana había dado a Laureta para que la llevase a César Malatesta, la había abierto cuidadosamente, la había leído la había copiado y la había vuelto a cerrar de tal modo, que no podía conocerse que había sido abierta.

Por esto había asistido la sultana

aquella noche a los jardines de Apolo, desde antes que su puerta se abriese; había esperado, había reconocido, a pesar de su disfraz, a Gabriel de Espinosa; le había oído, como sabemos, lo que había hablado con Gabriel y con Laureta Estéfana a la puerta de los jardines. Otra persona que hubiese oído las palabras de Estéfana nada hubiera podido comprender por ellas; pero para Sayda Mirian fueron una alegría porque la permitían obrar con grandes probabilidades de buen éxito. Así es que, apenas entró en los jardines, buscó la laguna y la estatua de Niove, a alguna distancia de la que se puso en observación con Yezid.

Estéfana había aprovechado una ocasión oportuna; se había desasido de Gabriel de Espinosa; se había perdido entre los árboles inmediatos, y Gabriel de Espinosa se había encontrado solo. Esto le había contrariado gravemente. Gabriel de Espinosa veía con extreñeza, y tenía razón para extrañarlo, la excéntrica conducta de Estéfana, su incaleficable entrevista en la misma noche de su casamiento con César Malatesta, y esto le hizo recelar y le puso en muy mala disposición de espíritu. Vagó algún tiempo por los jardines, por ver si encontraba a Estéfana, y no consiguiéndolo, se fué a esperar, a cada momento más cólico, al lado de la laguna y al pie de la estatua de Niove, donde Estéfana le había dicho que volvería a buscarle.

Aun no habían pasado cinco minutos desde que esperaba, cuando se acercó a él lentamente una máscara magnífica, afectada de una manera completa en su modo de andar, que se comprendía no era su paso acostumbrado, y deslumbrantemente vestida con un ostentoso traje de patricia ve-

nechiana, y de patricia riquísima. Gabriel de Espinosa ni aun llegó a sospechar que aquella dama fuese Sayda Mirian. De tal manera desfiguraba ésta su paso, su actitud y hasta su estatura, encorvándose para parecerme nos alta, porque, como sabemos, Sayda Mirian tenía una estatura aventajada.

Gabriel Espinosa no estaba de humor de aventuras, y recibió de muy mala manera a Mirian, que se había detenido cerca de él.

—Déjame en paz y sigue tu camino—la dijo; no me conoces, de seguro, y yo no quiero conocerte. Anda con Dios.

—Ma causa pena que estéis solo, mientras Estéfana Barbarigo habla libremente con su antiguo amante César Malatesta.

—Mientes—dijo Gabriel de Espinosa—. César Malatesta jamás ha sido amante de Estéfana.

—¿De qué mujer hermosa, joven y patricia no ha sido amante César Malatesta?

—Porque haya sido amante tuyo, mujer—dijo con desprecio Gabriel—. ¿ha de haberlo sido también de Estéfana? Vete.

—¡Amante mío! ¿Cuándo he tenido yo amante?—exclamó Sayda Mirian, olvidándose de fingir la voz.

Gabriel de Espinosa la reconoció, tembló y se hizo atrás.

—¡Mirian!—exclamó.

—Pues bien, sí, no quiero mentir más; no quiero encubrirme más; no tengo necesidad de mentir ni de encubrirme. ¡Sí, yo soy tu esposa, Sayda Mirian! ¡Tu esposa ante Dios y ante los hombres, a pesar de tus traiciones, a pesar del Papa y del mundo entero! ¡La sultana Sayda Mirian, que se acuerda de que es africana, de que la debes la vida, de que la perteneces entero! ¡La sultana Sayda Mirian, a la que siempre encontrarás a tu lado como la encuentras ahora, si no la matas, en lo que harías un favor! ¡La sultana Sayda Mirian que no le podías hablarte cuatro palabras sin decirte: ¡Yo soy Mirian, que te ama, a pesar de tu desagradecimiento y de tus

traiciones! Que viene aquí a ponerse a tu paso, a irritarte, a obligarte a que la mates, porque prefiere morir a verte esposo de otra mujer!

—Yo no soy un hombre, dijo Gabriel de Espinosa—dominado por la pasión que emanaba de la mirada, de las palabras, de la actitud de Sayda Mirian.

—Sí, es verdad—dijo Mirian—; tú no eres un hombre; tú eres una fiera, que ni aun tiene amor a sus hijos.

—¡Yo soy rey! Yo me debo a mi reino, que sufre a un señor extraño; mi casamiento con esa mujer es una necesidad; por ella detendré todo el favor de la República porque ella es hija del senador Barbarigo, del poderoso Barbarigo, que dispone de los destinos de la República.

—¡Mientes! Calumnias al generoso anciano que ha arrojado de sí a su hija Estéfana, avergonzado de ella!

—¡Mientes y calumnias a tu reino, porque el noble reino de Portugal veía con placer y sobre su trono a la mujer que todo lo ha sacrificado por su rey, que se lo ha salvado, que se lo ha conservado! Pero mientes! Tú no eres rey, tú no tienes del rey don Sebastián más que la semejanza; el rey don Sebastián murió en Alcazarquivir; tú has sido conmigo un villano, y un rey no incurre jamás en una villanía.

Gabriel de Espinosa se puso encarnado hasta en lo blanco de los ojos e instantáneamente pálido con la densa palidez de la cólera, llevó instintiva y enérgicamente la mano a su puñal.

—¡Sí, mátame!—dijo Mirian—; eso es lo que deseo; a eso he venido aquí; no importa que nuestra hija quede huérfana, porque el noble Barbarigo ya ha obtenido la generosa adopción de la República de Venecia.

—¿Qué hombre es ese?—dijo Gabriel de Espinosa al ver cerca de Mirian a Yezid que al poner Espinosa la mano en su puñal se había acercado.

—Yo soy Yezid el africano; Yezid, que se acuerda de lo que era hace diez y siete años la sultana Sayda Mirian y ve lo que es ahora! Yo, que por respeto a la sultana y estando ausente el emir Sidi-Yhaye, he debido pedirte cuenta de lo que has hecho, seas quien

fueres! Yo, que no te he dado el castigo que mereces, porque la sultana ha detenido mi brazo, porque la infeliz te ama y yo soy su esclavo!

—¡Yezid!—exclamó Sayda Mirian mientras Gabriel de Espinosa callaba, porque la terrible violencia de su cólera le emudecía—. ¡Yezid, véte!

—¡No!—exclamó Yezid—. No me aparto de aquí hasta que ese hombre haya dejado de amenazarte, sultana.

—¡Vete!—dijo Sayda Mirian—. ¡Retírate! Gabriel es demasiado noble, demasiado valiente, para ensangrentarse en una mujer.

Yezid se retiró lentamente y murmurando, como el mastín a quien su amo contiene.

—He aquí a lo que hemos llegado—dijo Sayda Mirian—; pero yo no he traído a ese hombre, no, para que me defienda; yo no quiero más defensa, contra ti que mi dolor y mi infortunio; pero yo no podía venir sola; no puedo impedir tampoco que su lealtad le obligue a defenderme; deja, pues, de amenazarme, Gabriel; si me aborreces, si necesitas mi sangre, yo me iré sola contigo, yo te seguiré donde puedas hacer cargo. ¿Para qué quiero la vida si no tengo tu amor?

Y Mirian se echó a llorar. Las lágrimas de Mirian apagaron la cólera de Gabriel. No era un malvado, sino un loco, y se conmovió. Comprendió todo lo terrible de la situación de Mirian y sintió remordimientos. Y entonces le pareció Mirian tan hermosa como Estéfana y más pura y más enamorada que ella. Entonces, en un momento de reacción, comprendió toda la enormidad de lo que había hecho, vio con cuánta razón estaba Mirian desesperada y resuelta a todo, y el recuerdo de su pequeña hija ardió en su corazón y le dominó.

—Yo estoy loco—dijo pasándose la mano por la frente, como si hubiera querido arrancar de su cerebro la locura.

—¡Sí, ¡sí!—Eso es!—dijo Sayda Mirian con ansia, aprovechándose de aquel buen momento—; tú estabas loco, pero yo no lo estás, no; porque conoces tu locura y yo te amo, Gabriel;

¡yo te amo!—añadió asiendo sus manos—y tú me amas también, ¡oh Dios mío!; tú amas a tu hija, a nuestra hija, ¡Si tú no podías dejar de amarme! ¡Si es que esa infame mujer te ha enloquecido! ¡Te ha engañado! ¡Si esa mujer no te ama, no puedes amarte! ¡Si ama a otro hombre!

—¡Que ama a otro hombre!—exclamó con la mirada vaga y el acento frío pero cólico, Gabriel.

—¡Sí, a otro hombre que ha sido su primer amante! ¡A otro hombre a quien en estos momentos había sin duda enamorada, allá en el pabellón del Liberinto, en un lugar en estos jardines que yo no conozco, porque yo nunca he venido! Pero nos lo dirán, sí, nos lo dirán; iremos los dos y la sorprendereis en su traición.

Y sin dejar a Gabriel que contestase, Mirian se llegó a Yezid.

—Ve—le dijo—, busca a uno de los criados, a uno de los servidores de estos jardines y preguntale por dónde se va el pabellón del Liberinto; ve.

Yezid se puso en marcha y se alejó como temeroso de dejar sola a la sultana con Gabriel.

—¡Oh! Este es un sueño horrible—dijo Gabriel, pasándose de nuevo la mano por la frente. Y luego asió las manos de la sultana, la miró con extravío y exclamó:

—Pero esto no puede ser; yo no he podido olvidarme de ti sin un encantamiento. Dicen que los venecianos conocen filtros que enloquecen, como conocen venenos que matan; ¡Esa mujer!... ¡Estéfana!... ¡Dices que ella tenía aquí una cita con un hombre que ha sido, que acaso es su amante?

—¡Si—exclamó con acento ardiente Mirian, acompañando su afirmación con la ansiosa expresión de su semblante y con un movimiento enérgico de cabeza.

—Ella, Estéfana, me había dicho algo de esto, que quería matar a un hombre, porque era un peligro para mí, para ella.

—¡Miserable!—exclamó con indignación Mirian.

—Deja, deja—continuó Gabriel, en cuya mirada había a cada momento

ACTUALIDAD TEATRAL

El teatro en Palma

LIRICO

Las sesiones celebradas ayer en este teatro se vieron muy concurridas consiguiendo aplausos en abundancia todas las atracciones que integran el programa.

Hoy Carmen Vicente, Gloria Dolly, el Trio Moreu y Baldomerito presentarán un nuevo repertorio de bailes y canciones.

Mañana domingo se celebrarán sesiones de tres tarde a doce noche.

Con esas sesiones se despedirán de nuestro público las atracciones Carmen Vicente, Gloria Dolly, Trio Moreu y Baldomerito que presentarán

un selecto y variado programa.

Las atracciones trabajarán a las cuatro y media tarde, siete y media y diez y media noche.

Se proyectará por última vez la película artística de largo metraje "Matrimonios a prueba."

Para el lunes se anuncia nuevo programa de cine.

El próximo jueves se estrenará la gran superproducción "Evangelina", el celebrado film de los Artistas Asociados con el cual reaparecerá ante nuestro público la gran actriz Dolores del Río.

También el jueves debutarán nuevas atracciones.

DE MADRID

Los últimos estrenos

"El amante de Madame Vidal."

Se estrenó en el teatro Avenida y dice de esta comedia A. F. Lepina.

"Los autores parisienses son maestros en el arte de casar los disparates elementos de la comedia y el vodevil en estas deliciosas obras de los teatros del Boulevard, muchas de las cuales no pueden resistir el trasplante a nuestro clima, por demasiado sutiles o por servir muy supeditadamente los gustos del público para que fueran aderezados. Verneuil, entre los autores modernos, es el que sabe ponderar mejor los componentes, aproximándose al vodevil. Mejor dicho ha creado una nueva forma de vodevil, para el que toma como punto de partida, en vez del equívoco primitivo, un carácter o un conflicto caricaturizable que logra cuerpo con cierta verosimilitud, y siempre sobre un fondo humano, aunque el contraste determine situaciones de abultada comedia."

Por este procedimiento ha logrado comedias o vodeviles de encantadora ligereza, de amable frivolidad, que no resisten un severo análisis crítico, pero que son en la vida teatral alegres notas que indemnizan de jornadas pseudo-serias en las que el resultado no suele corresponder a la pretensión.

"El amante de Madame Vidal", posee todas las características que hemos apuntado, con franca acentuación en la comicidad. Tiene sobre otras producciones de Verneuil la ventaja de apolarse a las medidas que concedemos a lo arbitrario en la teatralización y de no desentonar ni extrañar demasiado dentro de nuestras costumbres, o, por lo menos, en las costumbres que toleramos sobre el escenario.

La aventura en que se ve envuelta la mujer de imaginación exaltada que construye un folletín sobre el más vulgar episodio da motivo a muy graciosos incidentes, que culminan en una escena del acto segundo en que la ficción pasa a ser realidad, pues el fingido amante comienza a interesarse. La anécdota está llevada con suma habilidad y con el suficiente tino, por parte de autor e intérpretes—Pepita Meliá y el señor Cibrián—, para no caer en realismo que en París se toleran a la señora Popesco, pero que aquí sólo admitimos en la película más o menos sonora.

Los espectadores del teatro Avenida acogieron con la mayor complacencia a Madame Vidal, a su esposo y a su insospechado amante, y se regocijaron extraordinariamente en el desarrollo de la acción. El éxito quedó afirmado con ruidosos aplausos al final de todos los actos. Salí a recoger el firme de la traducción, y no nos decidimos a consignar su nombre, pues como nos informan de que el que rezaba en los carteles era pseudónimo, tememos que la figura que vimos en el proscenio tampoco sea la auténtica.

Esto no nos impide que digamos que la versión está hecha con escrupulo y conocimiento del ambiente español.

La compañía del Avenida interpreta con acierto el vodevil y le da tono adecuado. A las menciones ya hechas en honor de los protagonistas hay que añadir la de las señoras Almerche y Esplugas y la de los señores Arcos y Viñas.

"El Séptimo cielo."

"En el Reina Victoria ha sido estrenada otra traducción: "El séptimo cielo."

A este estreno dedica un cronista de Madrid las siguientes palabras:

Esta comedia norteamericana de Austing Stroong, versión de Antonio F. de Madrid, tiene argumento semejante al de la película del mismo título.

El primer acto se desarrolla en los suburbios de París, en ambiente de maleantes. Entre escenas duras, violentas, aparece la figura de Diana, maltratada, pura, pese a la acción de su hermana. En el segundo está bien presentado la variación del carácter de Diana al cambiar su situación, el

valor que adquiere hasta sobreponerse a su repulsiva hermana, la alegría que hace olvidar la inquietud en que vive París en el momento de declararse la gran guerra.

Termina la obra con la alegría del armisticio en momentos desesperados para Diana, que pierde arrebatada su fe precisamente cuando va a llegar "Chico", el "ateo", que vuelve viejo, lleno de confianza en Dios de que le ha de devolver la vida.

El desarrollo, bien llevado, no peca de demasiado cinematográfico. Tiene fuerza y emoción en algunos momentos, aunque adolece con frecuencia en diálogos y caracteres de cierta puerilidad, puerilidad que se acusa en el mismo aspecto religioso.

Los personajes creen o no creen simplemente porque han recibido o no un favor. La conversación en que el cohecho, el "manguez", y otros compinches discuten sobre la "existencia de Dios, más que de ignorantes, parece a veces de niño. La fe de Diana es poco firme; su desesperación llega al intento de suicidio, y el perdón final que decerca de su violento desesperar, de su negación exacerbada.

El tipo del sacerdote, también un poco infantil, está tratado con respeto y cariño; es un sacerdote ejemplar. Esto dejando aparte la suposición del matrimonio, por la sola intención, en el momento de partir para la guerra, que realmente sólo viene a tener en la obra un valor sentimental.

No faltan aciertos, delicadezas y matices que hacen agradable la comedia.

La representación muy acertada. Asunción Casals dió todos los matices a su papel de protagonista; Tarsila Criado, muy justa en su desagradable papel. Muy bien Ramon Elis Farolero, Fuentes y todos los demás intérpretes.

La obra gustó, a pesar de que resulta un tanto lenta de desarrollo. Al final, algo ampuloso, sonaron los aplausos y el telón se levantó varias veces.

"Papá Gutiérrez."

Se estrenó en el Alkazar y dice de ella "La Libertad":

"Francisco Serrano Anguita, tan excelente periodista como buen mediógrafo, triunfó anoche en la escena del Alkazar con su bella farsa en tres actos "Papá Gutiérrez."

A quienes habíamos presenciado otros éxitos teatrales de Serrano Anguita no nos sorprendió la buena fortuna con que este autor ha sabido desarrollar un argumento lleno de interés y de gracia, en el que no falta su chispa de emoción.

Serrano Anguita, en un diálogo de admirable frescura e ingenio, mantiene constante la hilaridad del público, deleitándole con unos personajes de bien delineados caracteres, con unas situaciones sabiamente dispues-

tas y con una vis cómica inagotable. El autor de "Papá Gutiérrez", ha demostrado, una vez más, que el teatro no tiene secretos para él.

Es indudable, y ello ya se puso de manifiesto en un homenaje que se le tributó con ocasión de su gran éxito "Manitas de plata", es indudable, repito, que sus condiciones excepcionales de periodista son precisamente las que se revelan y acusan de una manera más destacada en su producción teatral, dándole mayor vida y realidad.

Hortensia Gelabert está admirable en su papel de Mabel, al que da su justo valor y en el que se muestra llena de ingenuidad y simpatía.

Carmen Sanz interpreta con verdadera gracia una figura un tanto caricaturesca, de la que es digno "pendant", el Telesforo, que encarna con singular fortuna Gonzalo Llorens.

Bonafé, el formidable artista, hace una creación de su "Papá Gutiérrez", tipo delicioso de bohemio, de "bonhomie", y de gracia.

Fernando Fernández de Córdoba e Ignacio Evans están a la altura de su prestigio artístico en la interpretación de los personajes a ellos encomendada.

La escena, puesta con gran gusto. "Papá Gutiérrez", que se hará centenaria en los carteles, fué aplaudida con entusiasmo por el público, y el autor salió infinitas veces al palco escénico al final de los tres actos de la deliciosa farsa.

"Las pobrecitas mujeres."

"En la inauguración de temporada del Cómico por Loreto y Chicote, se ha estrenado una comedia de Luis de Vargas. "Las pobrecitas mujeres", de la que dice "La Libertad", de Madrid, con la firma de Antonio de la Villa:

"Luis de Vargas vuelve por sus fueros de autor de propia esencia. La comedia que ahora nos ha ofrecido está escrita por él, sentida por él, humanizada, en una palabra, que es el único medio de escribir con personalidad.

Aquellos resabios amichistas que por tan medianos caminos orientaron a Luis de Vargas no se ven en un solo momento de "Las pobrecitas mujeres". El diálogo, que es de la calle, tiene esa naturalidad graciosa que hace reír con la boca abierta y sin ningún esfuerzo. Las situaciones, planteado el conflicto, se suceden con lógica, llevando al espectador prendido desde el primer momento, a sabidas, desde luego, que todo va a tener una solución feliz. ¿Pues a qué aspiramos todos en este bajo mundo?

El asunto de "Las pobrecitas mujeres", no tiene complicaciones. Bastaría una escena para resolverlo. Hasta en eso se parece a los problemas humanos, que por insondables y espinosos que parezcan, basta un minuto de reflexión para vencerlos.

Y Luis de Vargas, que entre todos los autores jóvenes es uno de los que más posee la cualidad de saber interesar en sus producciones, hace una comedia entera a la vista de un episodio trivial que a diario se viene dando en este Madrid de los milagros, episodio que, por estar en el comercio de todos y a mano de todos los autores de comedias, por todos ha venido pasando inadvertido.

A Madrid llega una familia que vivió rica en una capital de provincia. Allí gozó de todos los respetos mientras tuvo dinero. Desaparecido el bienestar, el ambiente se les hizo difícil. A Madrid vienen a vivir su miseria. La naturaleza no se puede cambiar de momento; hábitos de ricachos tenían y hábitos de ricachos quieren seguir teniendo en Madrid. Para lograr el goce de un bienestar, aun cuando sea por ilusión, hay que sacrificar algo. Y el sacrificio está en casar a la hija—que tiene todos los merecimientos—con el hombre zafio y vulgar, que a fuerza de trabajo ha logrado enriquecerse.

Esta es la iniciación de la comedia, a la que Luis de Vargas da suprema vida creando unos tipos deliciosos, como el de Cosme Prieto, un patán que rezuma hombría por todos sus poros; el de Amparito, tipo de mujer moderna a quien no le asustan los

conflictos, porque ella sabe resolverlos cara al trabajo, y el de Angelió Montalvo, la inutilidad hecha carne, que nació para cultivar la pereza y ser siempre un señorito.

Con estos tres personajes fundamentales, baraja Luis de Vargas otros secundarios, más conocidos, más manoseados—que esta es la palabra—en el teatro; pero de absoluta necesidad para desenvolver su farsa.

El primer acto es un modelo de exposición. Difícilmente le saldrá al autor de "Las pobrecitas mujeres", otro mejor concebido. Los otros dos, ya en pleno éxito, marchan sobre ruedas. Y si se nos apura, la mitad del tercero—donde se agudiza el éxito en franco regocijo—, con ser artificial—porque el teatro requiere también ficción para buscar los efectos—, es lo que mejor demuestra la sabiduría escénica de Luis de Vargas.

Éxito redondo, de esos que pueden envanecer y hacer concebir grandes esperanzas para lo futuro.

El público, todo el público, aplaudía anoche como pocas veces hemos visto. Por eso también Luis de Vargas, que siempre sale arrastrado a la escena, era el más espontáneo en la presentación.

Hay otra cosa simpática en "Las pobrecitas mujeres": la sabriedad con que ha sido escrita la comedia.

DE BARCELONA

La próxima temporada en el Liceo

Artistas que actuarán

Dice "El Noticiero Universal":

El empesario del Gran Teatro del Liceo don José Rodés sigue ocupándose con toda actividad en la organización de la próxima temporada que según las referencias que tenemos promete ser brillantísima a juzgar por los valiosísimos elementos que en ella intervendrán y por el interés artístico de las obras que se pondrán en escena a fin de que el prestigio de nuestro primer coliseo sea motivo de orgullo para Barcelona.

En cuanto a elementos artísticos el señor Rodés ha atendido más a la brillantez de la temporada que a las conveniencias de carácter económico, habiendo contratado, aún a costa de grandes esfuerzos y sacrificios, a las figuras más eminentes del arte lírico, esto es a los artistas que se cotizan más alto en los grandes escenarios de ópera mundiales.

Desde luego es un hecho el contrato de la cantante preeminente en el género Toti Dal Monte, solicitadísima en los primeros teatros del mundo, y cuya presentación en España constituye un éxito para el empresario del Liceo, que ha tenido que realizar insistentes gestiones para conseguir que la genial diva le haya concedido unas fechas.

Con el nombre, cubierto de gloria, de Toti Dal Monte el "elenco", del Gran Teatro del Liceo tendrá en la próxima temporada el prestigio de consagrarse con la suprema celebridad mundial de nuestros tiempos. Otras grandes celebridades consideradas con justicia en la primera línea del arte lírico y consagradas por los públicos de los principales teatros de Europa y América vienen por primera vez a España para ofrecer su arte magnífico al distinguido público del Liceo de Barcelona.

Entre ellos queremos destacar sin que nuestras referencias tengan el carácter de lista completa los nombres de María Nemeht soprano lírica conocida por "la voz de oro", artista predilecta de los grandes teatros oficiales de ópera de Berlín y Viena y que últimamente fué consagrada triunfalmente en la Scala de Milán cantando de modo insuperable, Rosette Anday, Delia Reinhardt, Elisabeth Ohms, Gina Gigna, Marise Beaumont, que interpretará la protagonista de "Thais", ópera de la que hace una sublime creación, y otras cantantes no menos eminentes.

Nuestra paisana Mercedes Capsir

que hace tiempo está alejada de nuestros escenarios, solicitada por los primeros teatros de ópera de Europa en los que es figura imprescindible por sus elevados méritos, ocupará puesto de honor en la compañía del Liceo cantando las creaciones que la han proporcionado fama mundial.

En cuanto al elemento masculino hay que destacar los nombres de los tenores Tomaso Alcaide, José Ríavez, Gotthelf Pistor, Christi Solari, José Kalenberg, John Sullivan, Baltasar Lara, Enzo De Muro, Filippo Piccaglia, los baritonos Carlo Morelli, Leon Ponzio, John Browlee, André Gaudin, Karl Hammes y los bajos André Pernet, Fernando Autori, Luciano Donaggio, Claude Got, más que suficientes para afirmar con las eminentes tipos antes mencionadas la brillantez de la próxima temporada del Gran Teatro del Liceo que como dijimos días atrás, comenzará el 4 de noviembre con "Luiza", la bellísima ópera de Charpentier, hace años no cantada en Barcelona.

La empresa solo dará tres funciones de noche por semana y por la tarde de los días festivos, de modo que las funciones se celebrarán los martes, jueves y sábados por la noche y domingos y días festivos por la tarde.

Con ello confía satisfacer los deseos del público.

Crónica de Madrid

Compañía de Enrique Borrás

He aquí la lista, por orden alfabético de apellidos, de la notable compañía dramática que bajo la dirección del gran actor Enrique Borrás actuará en el teatro Calderón, de Madrid:

Laura Bové, Carmen Fernández, Carmen Muñoz Bar, Teresa Molgosa, Concepción Montes, María Angela del Olmo, Carmen Pomés, María Robles-Bris, Carmen Ruiz, Enrique Borrás, Félix Dafaue, Manuel Domínguez, Luna, Francisco Gómez Ferrer, Enrique Guitart, Emilio Mesejo, Florencia Medrano, José M. Navarro, Joaquín Parreño, Leovigildo Ruiz Taty, Luis Torner, Francisco Villagómez, Apuntador, José Camacho. Representante de la compañía, Julián Arenas.

El eminente actor se presentará al frente de este excelente conjunto el viernes, 12, con "El Alcalde de Zalamea."

Margarita Xirgu, en el Español

La Comisión correspondiente del Ayuntamiento madrileño ha aprobado la lista de la compañía de Margarita Xirgu, presentada, para la temporada de próxima inauguración, por don Fernando Díaz de Mendoza, en su calidad de concesionario del teatro Español.

En la lista aprobada figuran, al lado de Margarita Xirgu, Josefina Santandreu, Pascuala Mesa, Pilar Muñoz, Julia Pachelo, Eloísa Vigo, Alfonso Muñoz, que comparte de tiempo atrás con Margarita Xirgu los protagonistas del repertorio; José Bruguera, Alejandro Maximino, Contreras, Cañizares, Fernando Porredón y Fernando Venegas.

La representación de la compañía será con "La niña de Gómez-Arias", en la nueva versión de Eduardo Marquina.

Se dará inmediatamente "La prudencia en la mujer", de Tirso de Molina. Margarita Xirgu encarnará por primera vez la figura de doña María de Molina en la magnífica comedia de Tirso, desconocida para la generación actual como tal representación.

La compañía del teatro de la Comedia

Don Tirso Escudero, el empresario del teatro de la Comedia, ha reunido a su compañía.

El mismo día se leyó la comedia de Muñoz Seca y Pérez Fernández "La perulera", con la que empezarán la temporada en el teatro de la Comedia.

El primer actor del Roma en Madrid

Ha sido contratado el primer actor del teatro Roma. Este será el humorista Alady.

La bailarina contratada que sustituirá a Antoineta Torres, será miss Dolly.

La compañía de teatro extranjero

Con este título se incorporará a la vida teatral española una nueva compañía, que dará a conocer y mas saliente del teatro de allende las fronteras y algunas obras de autores nacionales.

En su próxima excursión que se iniciará por Andalucía y el norte de Africa, estrenará, además de "Shanghai", la obra de Jhon Colton que ha traducido Arturo Mori, el crimen de Wera Mirtzewa,, de Urwansoff; "El burdador de Sevilla,, de Villacpesa; "La pena de los locos,, de Gino Rocca, traducida por Fernández Lepina, y "El Dibuk,, y "Mirra Eftros,, las dos joyas dramáticas del teatro judío que Cristóbal de Castro ha vertido al castellano.

Al frente de esta compañía como director artístico, va el joven escritor Martín Parapar.

En concurso de obras del teatro Calderón

Ha constituido un éxito el concurso de obras dramáticas abierto por la Sociedad Inmobiliaria, propietaria del teatro Calderón.

El número de obras presentadas a dicho concurso ha sido el de 441.

Pascuala Mesa, adjudicada

La actriz de carácter de la compañía de Margarita Xirgu, Pascuala Mesa, que no pudo asistir a la reunión de su compañía por encontrarse enferma, está muy mejorada de la dolencia que padecía, y en breve se pondrá de nuevo a las órdenes de su admirada directora.

A Méjico

El día 11 marchará con rumbo a Méjico una compañía, que dirige el gracioso actor José Bóvalo, y en la que figura el célebre cantador Perosnas, para dar a conocer en aquellos países las obras "La copla andaluza" y "El alma de la copla".

Con la compañía marchan los autores Antonio Quintero y Pascual Guillot.

Noticias del Extranjero

El testamento de Porto-Riche

En el testamento que ha dejado Porto-Riche, fechado el 15 de octubre de 1919, se indican en los siguientes términos las condiciones en que deseaba que se realizasen sus funerales:

"Que los que me han arado, que mis parientes, mis amigos, mis amigos, que aquellos o aquellas que han apreciado mis obras no se sientan ni molestos ni apenados por las siguientes determinaciones: Primera. Deseo ser incinerado lo antes posible, al rayo del alba, sin ruido, sin ningún honor, acompañado únicamente de mis íntimos habituales. Segunda. Aun ya apagada mi vida sobre mi último lecho no quiero ser visto ni mirado de nadie; que no se asista a mi último sueño ni a mi marcha. Tercera. Conforme a mis voluntades, que se me transporte a orillas del mar al triste y solitario recinto que yo he elegido."

Conforme a las disposiciones testamentarias, las cenizas de Porto-Riche serán trasladadas a Varangeville-sur-Mer.

Cambio de nombre de un teatro

El Politeam, de Milán, pronto cambiará su actual nombre por el de Puccini.

Ruggero Ruggeri

Este eminente actor italiano no actuará en su país durante la próxima temporada otoñal. Está contratado para intervenir en varios films habidos.

Una ópera sin solistas

Una ópera única en su género, hasta la fecha, ha sido estrenada en Varsovia. Se titula "Swrito Ognia", y su autor es Noskowi. Fué escrita hace unos treinta años y no ha sido representada sino después de transcurrido largo tiempo de la muerte de su autor.

Se trata de una ópera, especie de "ballet", pero con la circunstancia de que la parte de canto está confiada únicamente a los coros. La música consiste especialmente, en danzas procedentes del folklore eslavo. El éxito ha sido grande.

Elsie Janis se retira de la escena

La actriz norteamericana Elsie Janis se retirará en breve de la escena definitivamente para consagrarse a la literatura.

La compañía Díaz Artigas

La compañía Díaz-Artigas se encuentra actualmente en América del Sur. Terminó su brillantísima temporada en el Payret, de La Habana, con las obras "¡Atrévete, Susana!", y "Malvaloca."

TEATRO LIRICO Mañana de 3 tarde a 12 noche--DESPEDIDA

4 GRANDES EXITOS 4

CARMEN VICENTE

BALDOMERITO

GLORIA DOLLY

TRIO MOREN

Informaciones

Un hidro cae al mar. Tripulantes salvados

El ayudante de Marina de Alcudia ha comunicado a la autoridad de Marina de esta capital que a bordo de un yate español entraron en aquel puerto los tripulantes de un hidro francés que había caído al mar y que fueron recogidos por dicho buque.

El aparato que sufrió la avería en pleno vuelo, y que tuvo que amarrarse en alta mar, cerca de Alcudia, era un hidro de la Compañía General Aeropostal que cubre el servicio Marsella-Argel.

El aparato llevaba las siguientes iniciales: F.—A. J. K. F. teniendo dos motores de 500 caballos, 20 metros 40 centímetros de envergadura y 13'73 de largo máximo.

El lugar que cayó el aparato francés es a la latitud de 41 grado 25 minutos Norte y Longitud 4 grados 16 minutos Este.

Gracias a los pronto auxilios que le prestó un yate español pudo salvarse la tripulación, correspondencia y un poco de material.

Con el objeto de explorar aquellos lugares salió de Marsella la gasolinera "Jean Argaud" de dicha Compañía de aviación, la cual esta mañana ha venido a este puerto para reponerse de combustible.

El señor Gobernador ha recibido una comunicación del jefe de la guardia civil del puesto de Alcudia en la que se le manifiesta, que a las 8 horas del día 12, atracó un bote de caucho tripulado por varios hombres, en el lugar conocido por "Moré Vermey" de la bahía de la referida ciudad, cercano al "Busquerets".

Dichos hombres eran el piloto, el radio telegrafista y el mecánico del avión francés número 18 a F. K. F. de la Compañía General Aero Postal, antes Latecoere, cuyo aparato se había hundido en el mar a unas 80 millas de la costa norte.

Como motivo del accidente se produjo la tristísima escena que hay que su poseer.

Cuando era muy comprometida la situación de dichos hombres les divisó y recogió a bordo el barco de turismo "Belnis", de la matrícula de Bilbao conduciéndolos hasta las proximidades de la costa, con dos sacos de correspondencia, aparatos de radio y otros enseres, los cuales se consiguió salvar.

Como hemos dicho, el hidro se fué al fondo del mar. Este mismo aparato es el que hace algún tiempo tuvo ya que amarrarse en la bahía de Alcudia a causa de una avería registrada en el motor.

La correspondencia salvada fué entregada a la Aduana de Alcudia por la fuerza de Carabineros y luego al representante que la Compañía tiene en Palma.

Según noticias particulares que hemos oído, el accidente fué debido a una avería en el motor que perjudicó al aparato.

Se ha dicho, también, que los referidos aviadores corrieron momentos de verdadero peligro.

Aquellos fueron socorridos y atendidos cariñosamente por las autoridades y vecinos de Alcudia.

Las Verbenas en Son Serra

En este importante caserío durante la estación veraniega semanalmente se han venido celebrando una nutrida serie de verbenas, todas las cuales se han visto animadísimas y han resultado muy brillantes.

Para mañana se anuncia la última de esta serie, siendo de esperar que como las anteriores resultará en extremo interesante.

Caso de que por lluvia no pudiese celebrarse al aire libre tendrá lugar en el salón-cine "La Aldeana".

La velada empezará a las siete y media.

Con el fin de complacer los deseos manifestados por numerosos vecinos de Son Serra y atendiendo al franco éxito que han obtenido la serie de verbenas celebradas en la estación veraniega que vamos dejando, el organizador de las mismas ha dispuesto dar otra serie de veladas en el salón-cine "La Aldeana".

También durante las próximas estaciones de otoño e invierno en dicho local se proyectará un nutrido y excelente programa de cine, dándose a conocer varias interesantes películas.

Cruz Roja de La Vileta

En el Dispensario de la Asamblea local de La Vileta, durante el mes de agosto próximo pasado, han sido curados los siguientes heridos:

El día 5, una joven que presentaba una herida contusa en la mano derecha.

El día 7, un niño que presentaba una mordedura de perro en la región glútea derecha.

El mismo día, otro niño que presentaba una herida contusa en el brazo izquierdo.

El día 8, fué curado otro niño que presentaba una extensa herida incisa en el empeine de un pie. Se le dieron ocho puntos de sutura; también se le inyectó un suero antitetánico.

El día 15, fué asistido un joven de una herida en una mano.

La noche del mismo día se asistió a

un joven de quemaduras en el índice y pulgar de la mano derecha, a consecuencia de haberse explotado un cohete en la mano.

El día 16, por la tarde, fué curado un joven vecino de Palma que, a consecuencia de una caída de una bicicleta que montaba, se produjo una herida incisa en el arco superciliar derecho y erosiones en la cara. Se le dieron dos puntos de sutura y se le inyectó un suero antitetánico.

El día 20, fué curada una joven que presentaba una herida contusa en la mano derecha con pérdida de la uña del dedo medio.

El mismo día fué curado un niño de una herida incisa en el dedo índice de la mano derecha.

Dichos heridos fueron curados por el Dr. Tous Nadal, director del citado dispensario y por su practicante auxiliar señor Camps.

Excursión valenciana

Esta mañana, procedentes de Valencia y a bordo de la motonave "Príncipe Alfonso", han llegado un grupo numeroso de distinguidas familias valencianas, que efectúan una excursión a Mallorca organizada por el Patronato Nacional del Turismo, de Valencia y Palma y Fomento del Turismo.

Al frente de la excursión viene el Excmo. Sr. Marqués de Lacerda, Sub delegado del Patronato Nacional del Turismo y entusiasta propulsor de la corriente turística entre estas dos ciudades.

Visitarán durante los días que permanezcan en Mallorca los lugares más pintorescos de la isla.

Han sido recibidos a su llegada por el Vice Presidente del Fomento del Turismo Sr. Mulet y el Secretario del Patronato Nacional del Turismo en Baleares Sr. Vidal Sureda.

Sucesos y desgracias

En la Casa de Socorro del Ayuntamiento ha sido curada una anciana que, a consecuencia de una caída se causó una herida en la nariz.

—Ha sido curada, también, una niña que por haber caído por la escalera de su casa se ha dislocado el pie derecho.

En la calle del Teatro Balear riñeron, anoche, dos mujeres por cuestión de intereses promoviendo fuerte escándalo.

—Antonio Gamundí, ha sido curado en la Casa de Socorro de una caída por la calle de Miramar se ha causado una herida en un pie.

Exámenes en el Instituto

El día 20 de los corrientes a las 9 se verificarán los exámenes de Ingreso y el 22 los de asignaturas y grupos, del bachillerato elemental.

Desde el día 15 al 30 del corriente mes, queda abierta en las oficinas de esta Secretaría de 10 a 12 horas oficial para el curso de 1930-1931.

Lo que de orden del señor Director se anuncia para conocimiento de los interesados.

Pro-cultura

Siguen con actividad las obras de instalación de la Biblioteca pública gratuita y Casa de Cultura de Mallorca que la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros establece en el piso principal de sus inmuebles de las calles de Colón y Peregril.

A fin de dotar sus salas de la mayor claridad posible en beneficio de los lectores, serán ensanchados los balcones exteriores que quedarán convertidos en amplios ventanales y que a su vez rendirán el máximo aprovechamiento de los salones de lectura.

Son varias las personas que han visitado la futura Biblioteca, y algunas de ellas, enamoradas de la obra cultural que quiere realizar la Caja de Pensiones, han ofrecido generosamente libros de los que son autores, para la sección Mallorquina.

La reducción del tiempo de servicio en filas

Ayer se publicó el siguiente Orden general de plaza:

Para los mozos del actual reemplazo y agregados al mismo, así como para los que habiendo cesado en las prórogas de segunda clase que tuvierean concedidas, deban incorporarse a filas con el día de su reemplazo y deseen acogerse a los beneficios del Capítulo XVII del vigente Reglamento de Reclutamiento, se tendrán en cuenta además de la R. O. C. de fecha 23 del mes pasado (D. O. núm. 190) las instrucciones siguientes:

Primera. Los Jefes de los Cuerpos y Unidades del Distrito, remitirán a esta Capitanía General con fecha 30 de octubre el estado numérico a que hace referencia el artículo 9.º de la citada disposición.

Segunda. A los reclutas del servicio reducido que por exceder del número asignado, no hayan podido ser admitidos en los Cuerpos elegidos, al ser invitados por los Jefes de las Casas de Recluta para que promuevan nueva instancia, se les hará saber que en ella solo pueden fijar la población en que deseen prestar servicio y el Arma en que preferentemente desean servir, pero no cuerpo determinado.

Tercera. Las instancias a que se refiere la instrucción anterior y que deberán ir dirigidas al Excmo. señor

Capitán General de estas islas, se remitirán todas a este Centro, por los Jefes de las Casas de Recluta respectivas precisamente con fecha 1.º de diciembre próximo.

De O. de S. E. El Coronel Jefe de E.M.—Gregorio Crehué.

En el Ateneo

Clase de contabilidad

A petición de algunos señores socios, y adelantándose a la inauguración general del Curso de estudios, el 1.º de Octubre próximo empezará en esta Sociedad cultural las clases de Contabilidad, a cargo de don Bartolomé Vives Meliá, teniendo lugar los martes, jueves y sábados de 8 a 9, a fin de que pueda tener acceso a ella los elementos mercantiles.

El número de alumnos será ilimitado, y la inscripción, semigratuita para los socios y sus familias, puede hacerse todos los días laborables de 7 a 8 en el local social, Armengol 1, 1.º

Santa visita Pastoral en Buñola

Su Ilma el Arzobispo-Obispo de esta Diócesis, doctor Miralles, ha girado su Visita Pastoral a Buñola. El Ayuntamiento en su honor levantó un magnífico arco de mirto y flores.

Después de las ceremonias de rúbrica de la visita fueron confirmados ciento noventa y tres niños y doce niñas; apadrinaron a los primeros el Alcalde de esta villa señor don Lorenzo Font y el Juez municipal señor don Gregorio Estarellas y las niñas doña Rosa de Cáceres de Aguiló y la Excelentísima señora Marquesa del Verger.

Después de visitar la Capilla y Escuela de niñas de las Hermanas de la Misericordia franciscanas, pasaron autoridades e invitados a la Casa Rectoral donde se sirvió un refresco.

Al día siguiente celebró S. E. misa de Comunión general que se vió bastante concurrida.

Robo

La guardia civil del puesto de Ciudadela, comunica al señor Gobernador que: el vecino de dicha población Gabriel Mesquida Anglada, de 35 años, con domicilio en la calle de Oleu número 14, denunció que de un cajón de una cómoda de su casa le habían sido sustraídas 350 pesetas, sin sospechar quien pudiera ser el autor o autores del hecho.

Hechas las oportunas averiguaciones por parte de la guardia civil fué detenida una vecina del denunciante a quien se sorprendió cambiando dos billetes de a 25 pesetas, que, tanto dicho individuo como su esposa reconocieron como de su propiedad y los cuales tenían guardados con el resto del dinero sustraído.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado a disposición del cual fué puesta la referida mujer por sospechas.

En Felanitx. Un suicidio

En el lugar conocido por "Cala Grafe" del término de Felanitx, el caballerizo Angel Gras, que prestaba servicio por aquella costa observó que flotaba sobre las aguas a unos 6 metros de la orilla un cadáver, el cual fué sacado a tierra, teniendo estado al cuello una cuerda de la cual pendía una piedra.

Se dió cuenta del hecho al Juzgado de Felanitx para instruir el sumario y la identificación del cadáver.

La fiesta de la Bonanova

Mañana se celebrará, como anunciamos ayer, la fiesta en el suburbio de la Bonanova, que tan concurrida se ve anualmente.

Terminado el baile al estilo del país en el café C'an Matas la Banda de Música de Génova interpretará el siguiente concierto: Pasodoble Gallito, Ramona, Mamá, cómpame un negro, Si vas a París papá, Sirila ven y Diana.

Se dió cuenta del hecho al Juzgado de Felanitx para instruir el sumario y la identificación del cadáver.

La fiesta de la Bonanova

Mañana se celebrará, como anunciamos ayer, la fiesta en el suburbio de la Bonanova, que tan concurrida se ve anualmente.

Terminado el baile al estilo del país en el café C'an Matas la Banda de Música de Génova interpretará el siguiente concierto: Pasodoble Gallito, Ramona, Mamá, cómpame un negro, Si vas a París papá, Sirila ven y Diana.

Se dió cuenta del hecho al Juzgado de Felanitx para instruir el sumario y la identificación del cadáver.

¡Baldra V. de Comprar! Visite pues la CASA MATONS

¡Baldra V. de Comprar! Visite pues la CASA MATONS

Las Baleares

MALLORCA: Lujoso album conteniendo 25 hermosas fototipias de lo más notable de la isla, precio 5 ptas.

Hermosa colección de tarjetas postales artísticas de los sitios más pintorescos de las islas. Los hay en colores, en negro y fotografías.

200 modelos distintos, en negro y en colores, sueltas y en bloques de 12 y 40 postales.

Port-folio de las Baleares. Hermosa colección de 80 fotograbados, encuadernado en tela, 8 pesetas.

Guías de Baleares en español, francés e Inglés. Hermoso y detallado mapa de Mallorca conteniendo las vías férreas, caminos vecinales y carreteras, 1 peseta.

Breve reseña de la Historia de Mallorca por «Un Almogávar», un tomo 4.º de 200 páginas, 2 ptas.

Nueva Historia de Mallorca, por el P. Juan Binimelis, Edición económica, 5 tomos rústica 10 pesetas, encuadernados, 20 id.

Historia de Alcudia, por D. Pedro Ventayol Suau, 2 tomos 6 pesetas.

Ventas al por mayor y menor. Librería de J. Tous, Plaza de Cort.

Notas del Cornei

PERSONALES

Con motivo de la inauguración del nuevo domicilio, de la distinguida profesora de piano, señorita Magdalena Moranta, anteanoche se celebró en su domicilio una agradable velada musical, a la que fuimos atentamente invitados.

Composiciones musicales de Beethoven, Mozart, Albéniz y otros grandes maestros fueron interpretadas al piano de manera excelente por la señorita Moranta, acompañándole en alguna de ellas los señores Salamancas y Vives, con gran ajuste en el violín y violoncello.

Varias discípulas completaron la velada mereciendo cálidos elogios alumnas y maestra.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con excelente lunch.

DE SOCIEDAD

Mañana domingo, a las 9 y media se celebrará en el Real Club de Regatas la acostumbrada Verbena, siendo amenizada por la Orquesta "Mallorca".

NECROLOGICA

Esta mañana en la Iglesia de San Miguel se ha celebrado un turno de misas por el alma de doña María Riera que en vida fué madre política de nuestro amigo el industrial Electricista Paco Porcel, las cuales se han visto muy concurridas, dadas las simpatías con que cuenta la familia de la finada.

DE VIAJE

Esta mañana han llegado de Barcelona don Francisco Castellet, don Lorenzo Gallego, don Luis Izquierdo, don José Mir, don Antonio Martorell, y don Jaime Terrasa.

Se encuentran en esta ciudad los señores Maffert y Clermanginard, director general en París y director en España de la importante fábrica de automóviles marca "Peugeot".

De Valencia han llegado hoy don Pedro Alcaniz, don Manuel Sarrion, don Julián García, don Luis García, don Juan Fiol, y don Francisco Roig. Igualmente ha llegado una numerosa excursión valenciana.

Tienen esta noche decidido viajar para Barcelona don José Aris, don Joaquín Rossiñol, don Antonio Moragues, don Francisco Massanet, don Lorenzo Gallego, don Emilio Rullán, don Juan Hurtado, don Bartolomé Juliá, don Miguel Aguiló, don Mariano Jaquotot, don Félix Trigo, don Juan Fernández, don Juan Puig, don Manuel Cuadrado y don Miguel Quesada.

Ha tenido la atención de despedirse de nosotros nuestro amigo don Mariano Jaquotot Roca que marchará a Jerez de la frontera para asistir a las fiestas que en dicha población se celebrarán con motivo del 2.º centenario de la fundación de su representada Casa Pedro Domecq y C.º.

Le deseamos un feliz viaje.

RELIGIOSAS

PARA MAÑANA

SANTORAL.—La Exaltación de la Santa Cruz.

CUARENTA HORAS.—Concluyen en Santa Fe, Parroquia de la Santísima Trinidad, en honor de la Virgen del Buen Camino. Fiesta principal. A las siete Misa de Comunión general para los Cofrades y devotos de Ntra. Sra. con plática y canto de motetes eucarísticos. A las diez y media Misa mayor solemne en la que predicará el Rdo. don Andrés Casellas, Pbro. Por la tarde después del Rosario, se cantará la Letanía en honor de la Virgen del Buen Camino, conclusión de la novena con sermón por el mismo orador. Te-Deum y reserva de S. D. M. Por último se cantará la despedida a la Virgen.

OTRAS CUARENTA HORAS.—Continúan en la Parroquia Iglesia de San Nicolás en honor del Dulcísimo Nombre de María. Fiesta de la Cofra-

día. A las diez Tercia y Misa mayor solemne con sermón por el Reverendo don José Font Arbós, Presbítero, Vicario Eclesiástico. Por la tarde actos de coro, ejercicio dedicado al Dulcísimo Nombre de María, y reserva de S. D. M.

OTRAS FUNCIONES.—En la Misa mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica habrá sermón por el P. Marzo, S. J.

En la Parroquia Iglesia de Santa Eulalia, a las siete y media Comunión general para la Archicofradía de Hijas de María. Por la tarde ejercicio de la visita a la Santísima Virgen, después del Rosario.

En la Parroquia Iglesia de Santa Cruz fiesta solemne en honor de la Exaltación de la Santa Cruz. A las diez Tercia cantada y Misa mayor en la que predicará el Rdo. don José Espases, Cura-Párroco de Marratxí. Por la tarde a las cinco actos de coro. Al anochecer Rosario, Trisagio, procesión y adoración del Lignum Crucis.

En la Parroquia de la Concepción (Arrabal) a las 7, comunión general para las Hijas de María.

En el Oratorio del Cementerio. Empieza la Novena en sufragio de las Santas Almas del Purgatorio. A las cuatro y media se rezará una parte del Santo Rosario, después sermón por el Rdo. don Francisco Payeras, Profesor del Seminario y terminado se rezará una parte de Requiem en sufragio de las Almas del Purgatorio.

Nota.—El Excmo. y Rdo. señor Arzobispo-Obispo de esta Diócesis ha concedido 100 días de indulgencia por cada uno de los actos indicados.

Continuará la Novena los domingos siguientes de los meses de Septiembre y Octubre, el día de la fiesta de todos los Santos y terminará el día de la Comemoración de los Fieles Difuntos.

En la Iglesia de los Padres Capuchinos.—Domingo la Juventud Antoniana a las 8 y media celebrará su Misa de Comunión Mensual. La cual será aplicada en sufragio del congregante Sebastián Valero (e. p. d.). Después de la misa, habrá reunión en la sala de juntas.

En el Socorro.—A las 8 Misa de Comunión general para la Venerable Orden Tercera de San Agustín. A las 10 y media, Misa solemne en honor de San Nicolás de Tolentino con sermón por el Rdo. P. José Noriega O. S. A. Por la tarde, a las 7, Rosario y conclusión del Septenario de San Nicolás de Tolentino.

Todos los Tercerios de San Agustín y Cofrades de Nuestra Señora de la Consolación pueden ganar el Jubileo de la Porciúncula visitando esta Iglesia desde el mediodía del sábado día 23, hasta el domingo por la noche del 24.

En la Concepción a las 8 Misa de comunión para las Hijas de María y vista a la Sma. Virgen.

VISITA.—A Ntra. Sra. de Belén en el Hospital.

PARA EL LUNES

SANTORAL.—Los Odlores de María. San Nicomedes.

CUARENTA HORAS.—Concluyen en la parroquia iglesia de San Nicolás, al Dulcísimo Nombre de María. Exposición, a las seis y media; a las nueve y media, Horas y Misa mayor. Por la tarde, actos de coro, Rosario, Coronita de las Doce Estrellas, procesión, Te-Deum y reserva de Su Divina Majestad.

Empiezan en el Oratorio de la Misericordia, en honor de Nuestra Señora de los Dolores. A las siete, exposición de S. D. M.; a las diez, Misa mayor solemne, en la que ensalzará a la Virgen Dolorosa el Reverendo don Antonio Borrás, Presbítero. Al anochecer, meditación, Corona Dolorosa, y reserva de S. D. M.

VISITA.—A Nuestra Señora de la Asunción, en la Catedral.

MARITIMAS

ENTRADAS.—Con el pasaje, valija y carga han llegado esta mañana: De Barcelona el "Rey Jaime I" capitán don Juan Tonda.

De Valencia el "Príncipe Alfonso" capitán don Antonio Dezalcar.

De Mahón el "Beller" capitán don Francisco Nadal.

De Cabrera, esta tarde, el "Ciudad de Palma" capitán don Mateo Abraham.

Esta tarde llegó de Marsella saliendo luego para Argel el pailebot francés "Djemila".

Con lastre de Barcelona el vapor "Delfín" capitán don Gerardo Corpas.

De Mahón el pailebot "Pedro Oliver" patrón don Miguel Reinés.

Con madería el vapor sueco "Canada".

DESPACHADOS.—Esta noche a las nueve con el pasaje, valija y carga saldrá para Barcelona el "Rey Jaime I" capitán don Juan Tonda.

Para Barcelona el pailebot "Arnaldo Oliver" patrón don Miguel Reinés.

Para Avilés el vapor "José Tardiere" capitán don José García.

De Valencia el pailebot "Jaime" patrón don Francisco Sans.

TIEMPO REINANTE.—Palma: Viento N. O. flojo, mar llana, cielo cejales.

Alcudia: Viento N. fresco, mar marejadilla, cielo acalajado.

Andraitx: Viento N. fresquito, mar rizada, cielo cejales.

Sóller: Barómetro 757, termómetro 25, viento N. O. fresco, mar marejada, cielo nuboso.

Ibiza: Barómetro 770, termómetro 25, viento N. flojo, mar rizada, cielo nuboso.

Bajoli: Barómetro 763, termómetro 29, viento N. fresco, mar gruesa, cielo casi cubierto.

EL TIEMPO

Observaciones a 8 horas del día de ayer, facilitadas por la estación Meteorológica del Instituto de Baleares.

Presión atmosférica a 0º N. M G N.

Característica de la tendencia barométrica.

Tendencia barométrica.

Dirección y fuerza (escala telegráfica) del viento.

Estado del cielo.

Temperatura C.

Humedad relativa.

Temperatura máxima de ayer.

Id. id. a descubierto.

Lluvia en 24 horas.

13 de Septiembre de 1930.

LA FILADORA

Gran Baratura en Mantas de Lana.

Mañana:

SANTORAL.—Se celebrará la festividad de la exaltación de la Cruz.

CORREO MARITIMO.—A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A las 6 y media de la tarde saldrá vapor correo para Tarragona.

A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona.

MERCADO.—Se celebrará en Ponceña, La Puebla, Felanitx y Saneellas.

LIRICO.—Sesiones de cine y variedades de 3 tarde a 12 noche.

CINES.—Moderno y Oriental FARMACIAS ABIERTAS.—Lo estarán las siguientes:

D. Antonio Oliver Villalonga, calle del Carmen, esquina S. Elias.

D. Francisco Antich, calle de Colón, 46.

D. Ignacio Forteza Serra, calle Jaime II, esquina S. Bartolomé.

D. Jaime Calafell, calle Sindicato, 135.

D. Juan Valenzuela, Plaza Cuartera.

D. Arturo Segura, calle de San Miguel, 57.

D. Juan Castañer, calle San Jaime, Fuente Tortugas.

Una en el arrabal de Sta. Catalina.

Bolsa de Mercancías

DEPORTIVAS

CICLISMO

La "Vuelta a Cataluña"

Flaquer sigue primero de su categoría en la clasificación general

LAS ETAPAS CUBIERTAS

1.ª Etapa: Barcelona-La Cenia, 226 kms.

Corredores inscritos: 109.

Corredores que tomaron la salida:

89. Abandonos durante la etapa: 12.

Entre los abandonos se registra el del mallorquín Nicolau por rotura de la máquina.

Vencedor: Cañardo.

Clasificación de los mallorquines: Flaquer, 22; Bordoy, 63.

2.ª Etapa: La Cenia-Tarragona, 155 kms.

Corredores que tomaron la salida:

77. Abandonos durante la etapa: 8.

Vencedor: Pancera.

Clasificación de los mallorquines: Flaquer, 30; Pou, 32; Bordoy, 54.

Clasificación general después de la 2.ª etapa.

1.ª Cañardo.

2.ª Pancera.

3.ª Albiñana.

Clasificación de los mallorquines: Flaquer, 22.

Pou, 23.

Bordoy, 54.

3.ª Etapa: Tarragona-Lérida, 159 kms.

Corredores que tomaron la salida:

65. Abandonos durante la etapa: 6.

Vencedor: Pancera.

Clasificación de los mallorquines: Flaquer, 25; Bordoy, 49; Pou, 50.

Clasificación general después de la 3.ª etapa.

1.ª Cañardo.

2.ª Pancera.

3.ª Albiñana.

Clasificación de los mallorquines: Flaquer, 20; primer neófito.

Pou, 31.

Bordoy, 49.

4.ª Etapa: Lérida-Tremp, 183 kms.

Corredores que tomaron la salida:

57. Abandonos durante la etapa: 4.

Vencedor: Cañardo.

Clasificación de los mallorquines: Pou, 19; Flaquer, 32; Bordoy, 52.

Clasificación general después de la 4.ª etapa.

1.ª Cañardo.

2.ª Pancera.

3.ª Mateu.

Clasificación de los mallorquines: Flaquer, 20; primero neófito.

Pou, 25.

Bordoy, 50.

5.ª Etapa: Tremp-Seo de Urgel, 141 kms.

Corredores que tomaron la salida:

53. Abandonos durante la etapa: 8.

Entre los abandonos se registra el del mallorquín Bordoy por pinchazos y debido a un batacazo de consideración.

Vencedor: Cañardo.

Clasificación de los mallorquines: Pou, 23; Flaquer, 24.

Clasificación general después de la 5.ª etapa.

1.ª Cañardo.

2.ª Maurel.

3.ª Pancera.

Clasificación de los mallorquines: Flaquer, 22; (primero neófito).

Pou, 25.

6.ª Etapa: Seo de Urgel-Gerona, 239 kms.

Corredores que tomaron la salida:

45. Abandonos durante la etapa: 3.

Clasificación: 1.ª Montero, 2.ª Cañardo, 3.ª Maurel.

Clasificación de los Mallorquines: Flaquer 20; Pou, 36.

Clasificación general después de la 6.ª etapa.

1.ª Cañardo, 1.103 kms., en 40 h. 8 m. 30 s.

2.ª Maurel, en 40 h. 30 m. 47 s.

3.ª Montero, en 40 h. 38 m. 33 s.

4.ª Mateu, en 40 h. 43 m. 38 s.

5.ª Pancera, en 40 h. 45 m. 48 s.

Clasificación de los mallorquines: Flaquer 20, en 44 h. 4 m. 45 s.

Pou 24, en 44 h. 57 m. 52 s.

LAS ETAPAS QUE FALTAN

Séptima.—(Se ha corrido hoy. El resultado en la sección telegráfica.)

Gerona, Celrá, Vellpellsch, Palafrugell, Palamós, S. Feliu, Llagostera Torra, Lloret de Mar, Blanes (control aprovisionamiento), Malgrat, San Pol, Arenys de Mar, Caldetas, Mataró, Argenton, La Roca, Granollers, Sabadell y Tarrasa.—199 kms.

Octava.—Domingo, día 14. Tarrasa, Rellinés, Castellvell, Can Vicente, Castellat, Castellgali, Manresa, San Salvador de Guardiola, Odena, Igualada, Castellolí, Bruch, Esparraguera, Alerera, Martorell, Pallejá, Molins de Rey, San Feliu, Esplugas y Barcelona.—131 kms.

COMENTARIO A LA ACTUACION DE LOS MALLORQUINES

Una etapa más, la antepenúltima. Nos acercamos ya al desenlace de la "Vuelta".

Nuestros dos corredores Flaquer y Pou, que quedan en lucha, se defienden heroicamente, como pueden.

El señor Amengual en su telegrama nos dice que Flaquer se ve persegui-

do por los pinchazos en todas las etapas.

Ayer, mientras marchaba divinamente, con los primeros, pinchó dos veces en el espacio cortísimo de cien metros. Como para desesperar a cualquiera... noticias que vienen confirmadas, como verá el lector.

A pesar de todo ello el bravo neófito de Artá defiende denodadamente su puesto, manteniéndose el 20 de la clasificación general.

En cuanto a Pou solamente pretendo acabar la Vuelta, según se nos telegrafía. Desde la salida está enfermo del estómago no comiendo apenas, y a pesar de ello, percatándose de que desde Mallorca se sigue con avidez la carrera, lucha y se esfuerza y si bien no mejora grandemente, hace lo bastante.

Después de la 4.ª etapa estaba el 31 de la general. En la 5.ª recobró 6 puestos pasando al lugar 25, y en la de ayer logró bajar al puesto 24.

Confiamos en que uno y otro terminarán la "Vuelta" no perdiendo lugares en la clasificación definitiva.

ESTA MAÑANA HA LLEGADO BORDOY

Y hemos recibido su visita en esta Redacción.

—Lloré, loré amargamente en el momento de mi retirada, de rabia, de coraje. Hubiera dado 50 duros poder terminar la "Vuelta" aunque hubiera sido en último lugar; pero la maldita herida que tengo en la rodilla no me dejó continuar por más tiempo...

Y diciéndome así, nos ha enseñado el buen muchacho de Monturi su rodilla derecha. Quedamos pasmados. Parece una naranja por su tamaño y por su hinchazón infectada. En el centro de la herida hay pus en cantidad abundante.

¿Y cuando te hiciste esta herida? —En la primera etapa—nos contesta—cuando transcurridos más de 100 kilómetros iba con todos los compañeros. Quedamos pasmados, nuestro asombro no tiene límites.

¿Y como pudiste seguir en dicha etapa y has podido continuar en cuatro más?

—Porque era necesario hacerlo así, máxime después de la retirada de Nicolau. Porque no podía consentir en abandonar y todas las mañanas antes de la salida me curaba el practicante que sigue la "Vuelta" nuestro paisano señor Llabrés. Así, sufriendo lo indecible seguí una y otra etapa, llegando cuando y como podía. Hasta en la 5.ª, que la herida me hizo imposible "remar". Fui más de 80 kms. dando a un solo pedal, el izquierdo. Y así llegué, y de esta forma quería proseguir, pero se me prohibió.

A Bordoy le brillan los ojos, no estando muy lejos de ellos el llanto.

Le consolamos. Le advertimos que los mallorquines solamente podrán estar orgullosos de él, de su cariño a su tierra, de sus calamidades.

Porque calamidades habrán sido las pasadas por Bordoy. Sólo, kilómetros y más kilómetros, sin alimentos ni refrescos, con la herida de la rodilla supurándole.

—Lo que más echábamos de menos nos dice Bordoy, era la comida mallorquina. Se nos daba puré y otra sopa que llamaban creo que "consomé" y a esto no estamos acostumbrados.

—¿Si en vez de esto tuviera delante un buen plato de habas o judías, que gran etapa haría mañana!, nos decía Pou, mientras con melancolía contemplaba en Tarragona un plato con unos pedacitos de pan que nadaban...

—Y el pan; unos panecillos pequeños y "embatutats". No hay como el pan negro de "blat" de Mallorca.

Una hora de charla hemos tenido con Bordoy, que se muestra encantado de las atenciones que con ellos ha guardado el amigo Amengual.

No les ha faltado ni estancia, ni buena cama, ni comida... pero de esa comida que a ellos no les gustaba.

Solamente una queja insistente tiene Bordoy. La falta de asistencia durante la lucha. La ausencia de coche seguidor, que les atendiera refrescándoles exterior e interiormente.

¿Saben como corre Cañardo? Pues con una moto junto a él, que naturalmente procura colocarse para resguardarle lo más posible del aire. A cada instante se le dá de beber, ahora agua, ahora gaseosa, más tarde huevos y cada 30 ó 40 kms. un cubo de agua fría sobre el cuerpo, sin que él tenga que desmontarse y sin cejar en la marcha. Se le dá todo hecho.

—Y a los otros "ases" también, aunque en menor escala.

—Sin coche seguidor no vuelvo nunca más. Con coche iría siempre... en la seguridad más absoluta de que la cosa cambiaría...

Un apretón de manos, unos ofrecimientos leales, sinceros y nobles, y Bordoy se despide para Monturi; cojeando, arrastrando casi la pierna derecha baja la escalera de la Redacción...

Y a nosotros nos bailotea la cabeza; coche seguidor, refrescos, huevos, duchas, mimos y atenciones... ¡¡¡pesetas, pesetas y pesetas!!!

¡¡¡Con la afición que se ha demostrado hay en Mallorca!!!

MALA "PATE"

Bajo este título publica Ramón Torres, en "El Noticiero Universal" de anoche, refiriéndose a la etapa de ayer, las siguientes líneas, que reproducimos por referirse a uno de los corredores mallorquines:

"Flaquer, el joven corredor mallorquín, primero de neófitos, pincha al iniciar el descenso. Lo propio le ocurrió en la sierra del Montsec, cuando iba asimismo excelentemente colocado.

Nos duele en el alma la mala estrella de este muchacho, fuerte, ingénuo, que al ver en nosotros la pena que nos causaba su estúpida avería, se limitó a decirnos en un mallorquín deliciosamente simpático y resignado: "¿Qué mala pata!"

Fútbol

El interesante partido de mañana en Buenos Aires

Como es sabido, mañana domingo por la tarde en el amplio campo de Buenos Aires se celebrará un importante encuentro de fútbol.

Se enfrentarán los primeros equipos de la R. S. Alfonso XIII y del F. C. Constancia, en partido correspondiente al "Torneo La Rambla".

Con este match se juega la segunda jornada de la última vuelta de tan interesante competición oficial.

Los lectores no ignoran que el partido de mañana entre el Alfonso y el Constancia viene precedido de un interés y expectación grandísima, enorme, motivada a ciertas incidencias que se han desarrollado alrededor del encuentro del anterior domingo celebrado por los eternos rivales.

Tan sugestivo partido esperaba a las cuatro y para el mismo registrarán precios populares.

Natación

Un banquete a "Solitario"

Organizado por un grupo de amigos, mañana a las dos de la tarde se celebrará en el Hotel Calamayor un banquete-homenaje a nuestro asiduo colaborador y corresponsal de "El Mundo Deportivo" de Barcelona, don Pedro Roca, que firma sus trabajos con el "pseudónimo", de "Solitario".

Motiva el banquete su intensa campaña en pró de la natación, que fué causa de la celebración de la "I Travesía del Puerto de Palma" que alcanzó un éxito rotundo.

Muy merecido encontramos el homenaje de que se hace objeto a nuestro querido colaborador.

Club España.—Velada

A consecuencia del estrá, actual de la temperatura, la Comisión de Festejos, ha acordado suspender la velada que debía celebrarse mañana domingo; continuando las verbenas, en domingos sucesivos, si el tiempo mejora.

Luchamayor-Sóller

Estos dos equipos mañana domingo por la tarde jugarán amistosamente en la ciudad de Luchamayor, cuyo partido es esperado por los aficionados de dicha localidad.

Automovilismo

En viaje de negocios por toda España han llegado ayer procedente de Barcelona los señores Maffert, de la dirección general de la Casa "Peugeot" de París y el señor Clermangirand de la Sociedad A. E. Automóviles "Peugeot", que llegan a nuestra ciudad en vista de aplicar a su representación las nuevas ideas que han de regir para todas las existentes en España. Este plan de reorganización se ha de llevar a cabo muy en breve y será muy provechoso para los innumerables Peugeotistas que circulan por nuestras carreteras. Para su mejor y pronta realización se ha celebrado una entrevista entre dichos señores y el señor Oliver, representante en Palma de la ya mencionada marca "Peugeot", además los señores Ros y Vivó como sub-agentes respectivos en Ibiza y Mahón.

Sor. cifras verdaderamente de notar las de la producción de la Casa "Peugeot" que se ha clasificado en primerísimo lugar en Francia y que actual-

P. E. M. VIVOMIR S. A.



El único equipo amplificador sonoro que ha tenido el honor de funcionar durante más de seis meses junto con el WESTERN ELECTRIC en el cine COLISEUM de Barcelona para la difusión de la gran película sonora EL DESFILE DEL AMOR. Oigalo en el BAR ROYALTI (Plaza de Cort) y se convencerá Vd. que es el único que reproduce con asombrosa realidad y potencia.

FOLK-LORE DE MALLORCA DANZAS y CANCIONES PARA PIANO POR Antonio Noguera Precio 5 pesetas. De venta en la Librería de J. Tous.

COLISEO BALEAR Domingo 14 a las 4 tarde

Gran festival Taurino organizado por varios socios de la

R. S. ALFONSO XIII

MATADORES
Jaime Mayol-Miguel Arbona-Jaime Más-Juan Mestres

SEÑORAS
TENDIDO SOMBRA, 0'50. TENDIDO SOL, 0'30.

mente fabrica un automóvil en el tiempo pequeñísimo de "dos minutos". Claro está que para ello ha necesitado dicha Casa un gran esfuerzo financiero y un utillaje que hacen de ella la fábrica más perfecta de Europa.

Taurófilas

La becerrada del Alfonso XIII La comisión organizadora del festival taurino que debía celebrarse esta noche a las diez en la Nueva Plaza de Toros, nos participa que a causa de la variación que ha sufrido el tiempo aplaza dicha función para mañana por la tarde.

Gacetillas

- HOSPITAL CIVIL. Movimiento de enfermos en el día 12. Servicio de Medicina, 48 existencias.
- Servicio de Cirugía, 1 entradas, 60 existencias.
- Servicio de Dermo-Sifiliografía, 19 existencias.
- Servicio de Maternidad, 7 existencias.
- Servicio de Oto-rino-Laringología, 2 entradas, 4 existencias.
- Servicio de Oftalmología, 5 existencias.
- Servicio de Tuberculosis, 35 existencias.
- Operaciones practicadas: Ninguna. Palma 13 de Septiembre de 1930.

MUSICA EN EL BORNE. Programa de las piezas que ejecutará la Música del Regimiento de Infantería Palma núm. 61 en el Paseo del Borne des de las 19 a las 21 del día 14.

- I.—Pasodoble, "Todo son nubes... S. José.
 - II.—Fantasía de la opereta "Molinos de viento, (a petición), Luna.
 - III.—"Las Golondrinas", Pantomima, Usandizaga.
 - IV.—Serenata Española, Saco del Valle.
 - V.—En plena locura, tango, Granados.
 - VI.—Pasodoble "El Niño de la Palma", Fernvert.
- MENOR DESAPARECIDA.— Habiendo desaparecido el 15 de agosto pasado de la casa donde prestaba sus servicios como niñera la menor Francisca Hernández Fullana, de 16 años, sirvienta, de Palma de Mallorca, hija de José y Catalina, y cu-

yas señas son: estatura regular, delgada, rubia, ojos negros algo bizca del izquierdo, cabellos rubios cortados a la romana; sin que hasta la fecha se haya podido averiguar su actual paradero y sospechándose pueda haberse ido a servir con otros señores de esta capital o pueblos de la isla, se ruega a la persona que la tenga a su servicio o pueda facilitar dato alguno acerca de la misma lo comunique a la Comisaría de Vigilancia de Palma de Mallorca o al señor Alcalde de la población en que se hallara.

—EL TIEMPO. Por fin y con un retraso de cerca de un mes parece que la situación climatológica ha tenido a bien cambiar.

Realmente y si no volviéramos a las andadas los grandes calores han desaparecido por este año. Los núcleos tempestuosos que han originado el cambio de situación han procedido del N. O. y S. O. Con ellos se han producido vientos y luego relampagueo, truenadas y aguas, de esta última en determinados parajes de dichos cuadrantes, muy abundantes. Por la parte de Puigpuñent llovió anteayer con mucha intensidad, tanta que ha dejado a aquellas tierras en excelente sazón.

En bastantes pueblos ha llovido, también, aunque no con la intensidad citada para con el más arriba referido.

Al cerrar esta edición la situación continúa variable, notándose nubarrones muy compactos que avanzaban por el S. E. de la isla, que nada de particular tendría que vertieran aguas, sobre todo si el viento no les aleja.

—FIESTA EN EL MOLINAR. Organizada por varios jóvenes veraneantes se celebrará una agradable fiesta en el Molinar de Levante, fiesta que seguramente se verá muy concurrida.

Uno de los actos de dicha fiesta será de exhibición de una magnífica granjeza de la "Casa Werner", con un correspondiente aparato de amplificación, última palabra en esta clase de aparatos musicales, que, por su potencia, claridad en las voces y pureza llamará seguramente la atención.

Ejecutará magníficas piezas de concierto y los bailarines más en boga.

ACCIDENTES DEL TRABAJO.

En el Dispensario de La Mutualidad de Accidentes de Mallorca han sido asistidos los siguientes obreros por lesiones que se han producido trabajando:

- Vicente Arnaiz, curtador, con domicilio en la calle de Manacor, 209, de contusión rodilla izquierda.
- Isabel Cardona, tapicera, con domicilio en la calle Barrera, 25, Santa Catalina, de herida infectada.
- Pedro Gelabert, descargador, con domicilio en Son Nadalet, de contusión dedo gordo mano izquierda.
- José Valls, panadero, con domicilio en la calle Cordelería, 2, de quemadura mano derecha.
- Antonio Baviu, fogonero, con domicilio en Pla d'en Fusté, de esguince lumbar.
- José Palmer, chofer, con domicilio en Son Sardina, de contusión rodilla izquierda.
- Carmen García, tapicera, con domicilio en la calle Villalonga, Santa Catalina, de herida dedo medio mano derecha.
- Antonio Mascará, mecánico, con domicilio en la calle Reina i Volante, 17, Ensanche, de herida dedo pulgar de la mano derecha.

—DEL GOBIERNO CIVIL.

Esta mañana ha visitado al señor Gobernador el Conde de Peralada.

También le han visitado muchos alcaldes de los pueblos.

Mañana irá nuestra primera autoridad civil a Villafranca de Bonany a la inauguración de aquella escuela graduada.

—A CAPUCHINOS. Por orden del Comandante de la guardia Urbana, señor Conde, han sido encerrados en el depósito municipal dos borrachos que escandalizaban en la vía pública.

CAMINO EN MAL ESTADO. — Se halla en pésimo estado el camino vecinal de Son Rapinya, por cuyo motivo sería muy conveniente que, por quien correspondiera se ordenara fuera arreglada.

A causa del referido mal estado, son varios los coches, que, en pocas semanas, han experimentado averías.

Hay que esperar que será atendida la indicación.

LAMPUGAS. — Los mercados se han visto surtidos estos días por gran cantidad de lampuga, pescada en aguas de nuestras costas.

Los precios no han sido muy elevados.

ABONOS QUIMICOS. — Van llegando a Palma partidas de superfosfato de cal destinadas a las necesidades agrícolas.

Entre dichos superfosfos figuran importantes núcleos de la marca Saint Gobain.

En largos convoyes de la Compañía de Ferrocarriles son conducidos dichos abonos a los pueblos.

RIÑA. — Por cuestión de dinero riñeron, anoche dos jóvenes en la carretera de Esporlas abofeteándose y resultando uno de ellos con una contusión en un ojo.

Varios transeúntes les pusieron en paz.

ALGAS. — Las marejadas de estos últimos días han arrojado a las playas algas que son recogidas y trasladadas los predos del término de esta capital en donde se utilizan como abono.

PREPARACION DE TERRENOS.

—En este término municipal van preparándose los terrenos para las próximas siembras.

OBRAS EN EL PUERTO.

—Adelantan las obras del ensanche del muelle viejo.

Con gran actividad se construyen bloques de hormigón en la explanada del muelle frente a la Lonja que se utilizan en las referidas obras.

También adelantan las obras del varadero que se construye en el mollet.

UNA NUEVA ESCUELA.

— Conforme dijimos, mañana tendrá lugar la inauguración y bendición de la nueva Escuela Graduada de Villafraanca.

Al acto han sido invitadas las autoridades de la provincia.

PIKMENTINE.—Tinte para el caballo. En Belleza, Naturalidad, duración mínima seis meses. De venta Perfumería EL ALBA, calle Sindicato.

Colegio Cervantes

Preparación para ingreso en la Academia General Militar y Cuerpo de Telégrafos.

El curso empezará el 15 de Septiembre.

Extraviado

un perrito perdiguero en la carretera de Sóller, tramo de C'an Penaso a Son Sardina, color castaño claro y atiende por "Popi". Gratificaré a quien lo encuentre en Bolsería 6 1.ª—Palma.

Representante

Se busca, relacionado especialmente con las droguerías y ferreterías. Dirigirse indicando casas representadas al Apartado 242.—Zaragoza.

Se necesita Casa

bien situada en el Terreno o alrededores con 4-6 dormitorios, cuartos baños y garage, sin muebles. Contrato tres años. Informes: F. G. SHORT. Avenida. A. Maura, 30.

Salvador March Soler

Enfermedades de la piel-Sifilis

Carmen. 25 prs! Consulta de 11 a 1

NUEVO ATWATER KENT RADIO

DINAMIC - Bobina blindada

Más de TRES MIL LONES DE APARATOS se han vendido en el mundo.

Más que ATWATER-KENT ha podido fabricar y vender ninguna otra.

Aparato que se conoce directamente a la corriente eléctrica dando una selectividad, alcance, volumen, fidelidad y ligereza de sintonía sin precedentes hasta hoy.

Reservados Calle de la Diputación, 204

Madrid S. Agostín, 1

Tarazona, Calle de Salvatorre, 48

Bilbao (Edificio Celada y C^{ía}) Iturr, 9

San Sebastián (Edificio) Trazana, 20

Antonio España

Plaza Santa Eulalia, 9

Palma de Mallorca

POR TELEGRAFO

La Política SOBRE LA CENSURA

Madrid 13 (1 m.)
El general Berenguer ha sido preguntado nuevamente acerca del levantamiento de la censura.

El Presidente dijo que esto es cosa del Ministro de la Gobernación, quien lo hará en el momento oportuno.

La prensa tendrá que reconocer que este Gobierno ha ejercido la censura benignamente y la prensa debe corresponder y comportarse con mesura y corrección.

LA REFORMA DE LAS PLANTILLAS DE CORREOS Y TELEGRAFOS

El Director General de Comunicaciones ha dicho que es inexacto que esté aprobada la reforma de las plantillas de Correos y Telégrafos. Todo continúa en estudio.

El establecimiento de una escala única se refiere al cuerpo de Correos, respondiendo a la aspiración de los funcionarios. La Dirección trabaja en la preparación de las reformas para someterlas a la aprobación del Gobierno.

La nueva oficina del cambio

EL MINISTRO DE HACIENDA

Madrid 12 (11 n.)
Esta mañana, el ministro de Hacienda, acompañado del gobernador del Banco de España, don Federico Carols Bas, estuvo visitando el Centro Oficial de contratación de moneda.

Los jefes de la nueva oficina, señores Figueroa y Recasens, conversaron con el ministro, detallándole el funcionamiento de la oficina y las operaciones que lleva realizadas. El señor Wais se mostraba satisfecho de la forma en que se desenvuelve el trabajo.

COMO SE HA COTIZADO HOY LA LIBRA

A primera hora de la tarde conversamos con el señor Recasens, quien nos dijo que esta mañana, al abrirse la Oficina de Contratación de cambios, se registró la cotización de 45'00 para la libra esterlina, pero como la demanda de divisas durante las primeras horas fué escasa, descendió la cotización de dicha divisa. Más tarde, al aumentar la demanda, en volumen casi igual al día de ayer volvió a subir la libra, que permanecía en el momento de hablarnos a 45'50.

IMPRESIONES

Hemos hablado con el presidente del Comité Regulador de Cambios y subgobernador del Banco de España, señor Montalvo, solicitándole su impresión acerca del funcionamiento de la Oficina de Contratación de Moneda.

Nos dijo que el funcionamiento de dicha Oficina es, a todas luces, satisfactorio.

Le preguntamos a qué atribuía la extraordinaria demanda de divisas, contestándonos que ello se debe a exigencias comerciales, pues los Bancos se ajustan a las escrupulosas órdenes que tienen recibidas del Comité, que por medio de inspectores comprueba si las demandas son justificadas.

El señor Montalvo espera que el resultado del funcionamiento de la Oficina repercutirá favorablemente en la cotización de nuestra moneda.

Le preguntamos si creía conveniente el aumento de personal, y nos contestó diciendo que de momento no puede precisar si será necesario el aumento, pues cree que en días sucesivos no será tan agobiador el trabajo.

Asimismo le preguntamos si el mantenimiento de la baja de la libra no sería a causa de la demanda de pesetas en las Bolsas americanas. El señor Montalvo nos contestó diciendo que no podía apreciarse esto, ya que las Bolsas de América inician sus operaciones a primera hora de la tarde en relación con nuestro horario.

Terminó reiterándonos que estaba muy satisfecho del funcionamiento de la Oficina de contratación de moneda, abrigando la esperanza de que contribuirá a normalizar los cambios.

El nuevo régimen de los mataderos

El nuevo régimen de los mataderos

Madrid 12 (11 n.)
La "Gaceta", publica una Real orden que dice: S. M. el Rey se ha servido disponer que además de los informes pedidos a los Colegios Veterinarios sobre los extremos que comprende el artículo 18 del real decreto de 18 de junio último, se designe una comisión que en el plazo de dos meses informe sobre el régimen de mataderos particulares y matanza domiciliaria, regulación, chacinería y tarifas de aplicación de sueros y vacunas y de servicios profesionales.

El uso del carnet electoral y de identidad

AMPLIACION A OTRAS POBLACIONES DEL CARNET ELECTORAL O DE IDENTIDAD.—REFORMA DEL DECRETO DE SU CREACION

Madrid 12 (11 n.)
Real decreto que dice:

EXPOSICION

Señor: Las mismas razones que justificaron que se declarara obligatoria por el artículo cuarto del Real decreto de 22 de julio último la posesión del carnet oficial de identidad para la emisión del sufragio en las próximas elecciones generales en las capitales de provincia y en los Ayuntamientos de Cartagena, Ferrol, Gijón y Jerez de la Frontera concurren en las ciudades de Vigo, Linares y La Carolina que no figuraban mencionadas en dicho párrafo. Para subsanar esta omisión se propone a V. M. la aprobación de este real decreto, aprovechándose la oportunidad para hacer varias aclaraciones o interpretaciones de otros artículos de aquel expuesto real decreto.

Es la primera la del mismo artículo cuarto en el sentido de precisar que la obligatoriedad del carnet para las próximas elecciones generales solo afecta a los electores de los términos municipales de las capitales de provincia y poblaciones expresamente mencionadas a tales efectos.

Es la segunda la del artículo séptimo según la letra del cual ha de celebrarse concurso para la adjudicación del trabajo material de impresión y confección del carnet.

Y como quiera que la confección de dicho documento requiere una serie de actos previos y posteriores a ella, que obligarán al concesionario a mantener con la Administración relaciones permanentes, ya que en realidad durante el tiempo que duren las obligaciones que acepta, ha de realizar un verdadero servicio público, se declara e interpreta en este sentido en dichos artículos 7.º y 8.º.

La matemática proporcionalidad que según los términos en que este artículo está redactado debe existir siempre entre el precio del carnet y el de la cédula personal del elector.

Si puede ser de fácil aplicación cuando uno y otro documento estén refundidos, ha de engendrar serias dificultades cuando el carnet sea documento independiente de la cédula, dimanante del número considerable de clases de éstas, existente aumentada en el caso actual por razón de la urgencia con que ha de procederse a la confección del carnet, habida cuenta la proximidad de la fecha en que las elecciones han de celebrarse y para subsanarlas se respetan los precios previstos en el carnet en el artículo 51 del Estatuto municipal.

Pero se hace desaparecer la inexorable proporcionalidad matemática entre el coste de ambos documentos, creándose diferentes clases de carnets

dentro de las que se agrupan las diferentes clases de cédulas personales existentes, en la forma que se ha considerado más equitativa.

En vista de las consideraciones anteriores, el Presidente que suscribe, de acuerdo con el Consejo de Ministros, tiene el honor de someter a la aprobación de V. M. el siguiente proyecto de Real decreto.

A los Reales pies de V. M. Madrid, 9 de septiembre de 1930.—Dámaso Berenguer Fusté.

REAL DECRETO

A propuesta del Presidente de Mi Consejo de Ministros y de acuerdo con éste, vengo en decretar lo siguiente: Artículo 1.º La obtención del carnet oficial de identidad creado por real decreto de 22 de julio de 1930, será inexcusable para que puedan emitir su sufragio cuando aquél les exige para identificar su personalidad, los electores de los términos municipales de las capitales de provincia y de los de Cartagena, Ferrol, Gijón, Jerez de la Frontera, Vigo, Linares y La Carolina.

Art. 2.º El Ministerio del Trabajo y Previsión convocará el concurso a que se refiere el artículo 7.º del Real decreto de 22 de julio de 1930 para adjudicación del servicio de impresión y confección del carnet oficial de identidad.

Art. 3.º El precio del carnet oficial de identidad será fijado por el Ministerio de Trabajo y Previsión, estableciéndose categorías proporcionales a la cédula de los interesados, sin que los precios máximos de todas ellas puedan exceder en modo alguno de los límites determinados en el artículo 51 del Estatuto Municipal vigente.

Dado en San Sebastián a 10 de septiembre de 1930.—Alfonso.—El Presidente del Consejo de Ministros, Dámaso Berenguer Fusté.

LAS CARACTERÍSTICAS DEL CARNET

También publica la "Gaceta" la Real orden convocando el concurso para la confección del carnet electoral con arreglo al pliego de condiciones que se inserta.

Los carnets se dividirán en cinco categorías.

El precio será de 2 pesetas para los poseedores de cédula mayor de 100 pesetas; de 1'50, para cédulas de 25 a 100; y de 1 peseta, para los de cédulas de 3 a 25 pesetas.

0'30 pesetas para las cédulas de 1'50. Los carnets los entregarán en el plazo que termina el 25 de diciembre.

El servicio se realizará por un plazo de cuatro años.

El concurso se celebrará a las diez de la mañana en el Ministerio de Trabajo el día 29 del actual.

Las características de los carnets son las siguientes:

El carnet oficial de identidad consistirá en una hoja de cartulina de tamaño máximo de 13 x 18 centímetros,

en la cual figurará en primer término con caracteres bien destacados la palabra España, e inmediatamente la denominación del documento, o sea las palabras Carnet Oficial de Identidad, y a continuación el número correspondiente del carnet, y la indicación de los años 1930-31-32-33, que serán los de vigencia del documento.

En el resto del mismo, y con la distribución y forma que cada concurrente estime preferible, figurarán:

A. Impresas y en renglones separados las indicaciones referentes a las circunstancias personales del interesado expresadas con las palabras siguientes: Nombre y apellido Natural de... Provincia de... Vecino de... Domicilio... Estado civil Profesión... Fecha del nacimiento

B. Bajo el epígrafe también impreso "Identificación personal de don..." figurará la fotografía del titular y al pie de ella las palabras: Firma del interesado, con el espacio suficiente para que ésta se estampe. Inmediatamente otro renglón que diga: Señas especiales. Varias líneas de puntos.

C. Otro epígrafe con la denominación: Cambios de domicilio y el espacio prudencial necesario para consignarlos.

D. Otro con las palabras: Rectificación de datos, a cuyo epígrafe seguirá igualmente una línea de puntos.

E. Un espacio libre señalado con puntos para la fecha de la expedición del carnet y debajo de ella le anteceda. El jefe provincial de Estadística, y a la misma altura, pero a la izquierda un espacio libre para el sello de la dependencia.

F. Un espacio en el que bajo el epígrafe "Elecciones" aparezcan doce divisiones iguales subdivididas en grupos de tres en cada uno de los cuales se consignarán las palabras: Municipales, Provinciales y Generales, casillas que serán destinadas a acreditar en su día la emisión del voto del poseedor del carnet mediante un taladro en el que conste la fecha de la elección.

G. Advertencias legales: Se hará constar que el uso indebido del carnet llevará consigo las responsabilidades legalmente establecidas.

La fotografía del titular del carnet obtenido precisamente de perfil, figurará formando con este cuerpo o pieza absolutamente inseparable y se estampará en forma que preste las máximas garantías de que no pueda ser borrada, destruida por frotación u otras manipulaciones ni substituída en forma alguna.

Con las mismas garantías se estampará en el carnet el nombre del titular que figurará inmediatamente después del epígrafe "Identificación personal de don..."

De la Sociedad de Naciones

DISCURSO DE BRIAND

Madrid 12 (11 n.)

Ginebra. — La II Asamblea de la Sociedad de Naciones se ha reunido en sesión esta mañana a las 10'40 bajo la presidencia del señor Titulesco.

Habó en primer lugar el señor Robert Borden, ex primer ministro del Canadá, quien recordó a grandes rasgos la obra realizada por la Sociedad de Naciones y los resultados obtenidos en la Conferencia de Londres.

Siguió en el uso de la palabra el señor Briand, quien declaró que su profunda fe en la obra de la Sociedad de Naciones persiste siempre.

Recordó también los resultados de la Conferencia de Londres y habló de las negociaciones enclavadas sobre el desarme entre los Gobiernos francés e italiano.

Añadió que Francia había entablado negociaciones con otro país vecino y amigo, esperando que se llegara pronto a un acuerdo que aportaría nuevas facilidades para el desarme.

—Es posible—añadió—que algunos me califiquen de iluso, cosa que no me desagrada, pero después de haber asumido doce veces la presidencia del Consejo, en situaciones difíciles, espero que se rinda homenaje a los sentimientos que tan repetidamente expresé.

Sigo fiel por completo a la idea y

mientras permanezca en el puesto que ocupo, no habrá guerras.

Refiriéndose al proyecto de constitución de los Estados Unidos de Europa, el señor Briand pidió a la Asamblea que reflexionara acerca del hecho de que veintisiete países todos ellos pertenecientes a la Sociedad de Naciones han estudiado atentamente su memorandum y han contestado que, en efecto, este nuevo lazo que se propone a los Estados de Europa, contribuirá grandemente al mantenimiento de la paz.

El orador fué vivamente aplaudido al abandonar la tribuna por los miembros de la Asamblea y por el público que asistía a la sesión.

Esta se suspendió a las 12'35 y será reanudada a las cuatro de la tarde, para escuchar al señor Henderson.

HENDERSON Y EL PROYECTO DE UNION FEDERAL EUROPA

Ginebra. — La discusión general relativa a la actividad de la Sociedad de Naciones durante el pasado año se ha reanudado durante la sesión de esta tarde.

El señor Henderson habló el primero, comenzando por rendir homenaje al señor Stresemann y al doctor Nansen, que han servido, los dos, los ideales de la Sociedad de Naciones.

Después se ocupó de la cuestión de la Unión federal europea y expresó su satisfacción por el hecho de que este asunto haya sido llevado ante la Sociedad de Naciones, esperando que el estudio que se haga de ella, dará buenos resultados.

Agregó el señor Henderson que el Gobierno inglés es favorable a esta idea, pero estima que se debe desarrollar por completo dentro del cuadro de la Sociedad de Naciones.

Según el señor Henderson, el plan del señor Briand, debe presentar las condiciones esenciales:

1.º—Ser enteramente compatible con las obligaciones internacionales derivadas del Pacto de la Sociedad de Naciones para los Estatutos interesados, y

2.º—Facilitar la política de desarme.

El señor Henderson se ocupó después de las actividades de la Sociedad de Naciones en el terreno económico, lamentando que la labor realizada no haya producido resultados concretos.

En cambio reconoció que se habían efectuado progresos importantes en lo que afecta a la arbitraje.

Como Inglaterra y los Dominios han ratificado ya la cláusula facultativa, sólo falta obtener la adhesión de diez y siete Estados.

Luego se pronunció el señor Henderson en favor de las enmiendas propuestas al Pacto de la Sociedad de Naciones, especialmente la relativa a la introducción en dicho Pacto del acuerdo Briand Kellog.

Se pronunció también en favor del Pacto de asistencia financiera con la reserva de que se hayan obtenido resultados en el camino del desarme, porque para el pueblo inglés la seguridad es corolario del desarme.

El señor Henderson se lamentó después de la lentitud de los progresos realizados en este terreno aunque reconoció que el acuerdo naval de Londres constituye una primera etapa muy importante pero a menos de que el desarme no se haga general y se extienda a las fuerzas aéreas, la paz del mundo no quedará verdaderamente garantizada.

Concluyó expresando la esperanza de que la Conferencia general del desarme será convocada el año próximo.

LAS ELECCIONES PARA LOS PUESTOS DEL CONSEJO

Ginebra. — Las elecciones para la renovación de puestos del Consejo de la Sociedad de Naciones se verificarán el día 12 del actual.

LAS CAUSAS DEL PRECIPITADO VIAJE DE GRANDI

Londres. — "El Daily Telegraph" dice que el señor Grandi regresó precipitadamente a Roma desde Ginebra, no con motivo de las conversaciones franco-italianas sobre el problema naval como se ha dicho, sino a causa de los incidentes ocurridos en Yugoslavia al tenerse noticia de la ejecución

de cuatro eslovacos condenados a muerte por el tribunal especial de Viena.

EL DISCURSO DE BRIAND FUNDIÓ EN ALEMANIA RADIO

Berlín. — El discurso del señor Briand ha sido difundido por toda Alemania por medio de la radio.

Los periódicos de la derecha tienen de hablar de él, mientras los de la izquierda lo comentan con simpatía.

"La Gaceta de Woss" dice que el señor Briand ha causado gran impresión en Alemania por su inteligencia italiana cuyas grandes líneas se fijadas.

Es necesario—dice—acoger con gozoso esa inteligencia en interés de la paz europea porque la situación se había creado era uno de los más peligrosos focos de conflictos en Europa.

UNA DISTINCION ESPAÑOLA LA ASOCIACION INTERNACIONAL DE PERIODISTAS

Ginebra. — El señor Quiñones León, embajador de España en Ginebra, ha entregado en nombre del Gobierno español la Medalla del Trabajo a la Asociación Internacional de Periodistas acreditados cerca de la Sociedad de Naciones.

Después de la revolución en Argentina

CALMA EN TODO EL PAIS APOYO AL ACTUAL GOBIERNO

Madrid, 12 (11 n.)
Buenos Aires. — La calma política sigue reinando en todo el país haberse realizado nuevas elecciones de importancia ni representan ningún síntoma grave de desconfianza.

El nuevo gobierno ha reiterado firme propósito de proceder inmediatamente a nuevas elecciones legislativas, dentro de las mayores garantías de imparcialidad. El general Berenguer ha vuelto a declarar que no considerará más que Presidente provisional que de ninguna manera se re que su mandato dure más del estrictamente necesario.

Durante los dos últimos días la situación parece haberse aclarado mucho, habiendo contribuido a ello declaraciones moderadas del Gobierno y el cambio favorable, que ha organizado la vida mercantil.

Aunque en el Gobierno actual un predominio de elementos conservadores, la nueva situación que de hecho con el apoyo más o menos directo de los socialistas, de los reales amigos del doctor Alvear y varios partidos provinciales independientes, quedando fuera de él solamente los Irigoyenistas, cuyo número había disminuído bastante en los últimos tiempos. Todos estos partidos y agrupaciones han manifestado repetidamente su deseo de ayudar a la normalización de la situación, convocando a nuevas elecciones y constituyendo los municipios y el organismo administrativo a base de elecciones libres.

LA INTERINIDAD DEL ACTUAL GOBIERNO

Buenos Aires. — El general Urquiza ha insistido ante los periodistas a hacer resaltar el carácter provisional del actual Gobierno en su deseo de renunciar a toda prerrogativa, habiendo incluso renunciado a percibir el que le correspondería por gastos de representación.

Muchos irigoyenistas han huido, obstante la promesa y las seguridades que se han dado de que únicamente los responsables de malversaciones criminales serían perseguidos.

El señor Bosch, en una conversación mantenida con un representante de la Agencia Havas ha dicho que propone mantener y estrechar relaciones sea posible las cordiales relaciones que existen entre la Argentina y los demás países.

LAS CAUSAS DEL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

Buenos Aires. — En una entrevista celebrada con un representante de la Agencia Havas, una significativa pa-

AUTOMOVILISTAS

TALLER DE REPARACIONES

de Electricidad, de automóviles, bobinajes, magnetos, acumuladores, canoas, aparatos amplificadores de radio, similares y baterías VORK de

JOSÉ RULLÁN

La casa cuenta con maquinaria moderna y la más perfeccionada para el cumplimiento y seguridad de los señores clientes, bajo la dirección del experto electricista D. DOMINGO BARALDES.

Se invita a los señores propietarios de automóviles, canoas y automovilistas, visiten el nuevo establecimiento para que se convenzan de la importancia del mismo. Los trabajos se harán con urgencia.

Avenida Alejandro Rosselló, 113 y Obispo Maura, 20.

Teléfono actual, 536, Automático 1137.

sonalidad de la nueva situación ha declarado que el movimiento revolucionario ha dado como resultado la creación de un gobierno provisional encargado de preparar las elecciones y reconstituir totalmente el Parlamento y Administración.

Añadió que la caída del señor Irigoyen fué motivada por el disgusto que existía en la opinión, que le reprochaba su autoritarismo creciente y política de inercia y las inmorales dades que cometían los elementos de que se rodeaba.

El movimiento no ha sido debido a la iniciativa del partido militar, sino al descontento de todos los elementos universitarios, de la Liga Patriótica, de todos los partidos y de toda la Prensa, con rarísimas excepciones, que arrastraron al ejército a dar el golpe de Estado. Sin embargo, todo hubiera seguido en calma, si los irigoyenistas no hubieran provocado incidentes que al irritar los ánimos, dieron lugar a los sucesos que se han desarrollado.

Los nombres de los señores Bosch y Pérez en el nuevo Gobierno provisional, indican el deseo de desarrollar una política internacional acertada y prudente.

LO QUE DICE UN PERIODICO Buenos Aires.—El periódico "La Nación", protesta contra la opinión expresada por algunos publicistas y políticos extranjeros en relación con la política argentina, opiniones según las cuales, la caída del gobierno del presidente Irigoyen, constituye un triunfo para los Estados Unidos.

Proseguimos nuestra política continúa el periódico, sin preocuparnos para nada ni de los Estados Unidos ni de los otros países.

Naturalmente que nos interesa la unión panamericana, pero tenemos una política y cordial amistad con otros países de Europa y esta amistad puede disminuir a consecuencia de consejos tendenciosos o de que se nos compeza intolerablemente.

EL "BELGRANO", LLEVARÁ A IRIGROYEN A MONTEVIDEO

Buenos Aires.—El señor Irigoyen, ex Presidente de la República ha embarcado a bordo del acorazado "Belgrano", que ha marchado con dirección a Montevideo.

SOBRE UN EMPRESTITO OFRECIDO AL NUEVO GOBIERNO

Buenos Aires.—Se había dicho de origen oficial, que varios Bancos de Buenos Aires habían ofrecido al Gobierno un empréstito sin garantías, como una prueba de la confianza del país en el mismo.

En realidad se trata de un grupo de Bancos norteamericanos e ingleses que han ofrecido al Gobierno un empréstito a corto plazo, para que pueda salvar las dificultades del momento.

Los principales Bancos que forman parte de este grupo son el National City Bank y el First National Bank de Boston.

NUEVAS MANIFESTACIONES DE URIBURU

Buenos Aires.—Interrogado por un representante de la Agencia Havas, el presidente Urriburu ha declarado que su paso por el poder será breve, que quiere ser el presidente de todos los argentinos sin distinción de partidos como lo fué el presidente Roque Saenz Peña.

El Gobierno se propone cultivar las relaciones internacionales muy descaídas por el Gobierno anterior.

Ha hecho constar que, a pesar de las dificultades del momento, la piastra mantiene una cotización elevada lo cual es una prueba de la confianza que inspira el nuevo Gobierno. Veinte grandes bancos han ofrecido un empréstito dejando en libertad al Gobierno para fijar el tipo de interés.

Los comunistas tirotean los barcos de guerra extranjeros

Shanghai.—Se reciben despachos dando cuenta de que los cañoneros extranjeros que se encuentran en Yang She Kiang, aguas arriba de Ankeu, están siendo tiroteados por los comunistas con fuego de fusilería y cañón, particularmente en Kiu Kiang, al Oeste de Ankeu.

Hasta ahora, el fuego de los comunistas no han causado ninguna víctima a bordo de los expresados buques.

EL SITIO DE NANING

Hong Kong.—Las fuerzas de Canton continúan sitiando la ciudad de Naning, provincia de Kwasi.

Los extranjeros son evacuados de Naning. Han llegado ya a Wuchow sanos y salvos el personal de aduanas, el de las sociedades petrolíferas y algunos misioneros que hasta ahora seguían residiendo en Naning.

Un avión cantonés ha bombardeado el hospital de Naning, matando e hiriendo a numerosos enfermos.

Las oficinas de la Standard Oil fueron saqueadas. También fueron saqueados otros almacenes de Naning.

NANING TOMADA POR LAS FUERZAS DE CANTON

Hong Kong.—El Gobierno de Canton anuncia oficialmente que ha reconquistado la ciudad de Naning.

Ecos varios

DE UNA DESGRACIA AUTOMOVILISTA Madrid 13 (2 m.) El general Sanjurjo continúa recibiendo numerosos telegramas de pésame con motivo de la muerte de su hijo en el accidente automovilista.

Le ha visitado el ex ministro don Luis Armiñá del cual le mostró un telegrama de don Santiago Alba que envía desde París y dice:

"Ruego exprese en nombre mío al amigo Sanjurjo, mi cariñoso pésame por la terrible desgracia que leo en la prensa que comparto de todo corazón.—Santiago."

DE UNOS SUCESOS

Vitoria.—Ha sido nombrado un juez militar para instruir sumario con motivo de los sucesos ocurridos en el pueblo de Bersicano, en que unos mozos trataron de desarmar la guardia civil.

Han sido detenidos los presuntos autores que son Angel Clavé y Gregorio Díaz.

Los otros que participaron en los alborotos han huido.

LAS CUENTAS DEL GRAN CAPITAN

Pontevedra.—En los estados de cuentas del Ayuntamiento de Marin, correspondientes a la época de la dictadura, figuran las siguientes partidas:

Por el viaje del alcalde de Madrid, estancia en la corte, billetes de ferrocarril y otros gastos, 29.580'53 pesetas; banquete y homenaje, 11.405'6; propina, mozos y taxímetros, 9.370'35.—Total por los antedichos conceptos, 50.536'53 pesetas.

Extranjero

EL VOLCAN ASAMA EN ERUPCION

Madrid 12 (11 n.) Tokio.—El volcán Asama ha entrado en erupción hoy a las 9'30 de la mañana. La erupción es violentísima. Aterrorizados, los habitantes de la región han huido.

Hasta ahora sólo ha muerto una persona.

NUEVAMENTE EL STROMBOLI EN ERUPCION

Mesina.—Esta mañana ha entrado en erupción el volcán Stromboli. La erupción es muy aparatosa. Como detalle curioso debe consignarse que el volcán arroja un gran torrente de arena incandescente.

El torrente de arena tiene un ancho de cincuenta metros y marcha a una velocidad muy superior a la de los torrentes de lava y destruye cuanto halla a su paso.

Antes del mediodía la erupción había causado la muerte de cinco personas y herido a otras quince.

REUNION DE LA COMISION DEL TRIGO

Roma.—Mussolini ha presidido la reunión de la Comisión del trigo. El Duce ha leído un informe según el cual la cosecha de trigo de este año es muy superior a la del año pasado y se eleva a 58 millones de quintales.

Ha terminado invitando a los agricultores a seguir fielmente las órdenes y consejos de los técnicos.

EL CARNET DEL EXPLORADOR ANDREE

Estocolmo.—Los Gobiernos de Suecia y Noruega han llegado a un acuerdo para el nombramiento de un comité paritario integrado por cuatro jurisperitos, los cuales decidirán sobre los derechos de propiedad en lo que se refiere al carnet de viaje y demás objetos recientemente encontrados que pertenecían a los miembros de la expedición Andree.

DEL CONGRESO DE ESTUDIANTES CATORCICOS

Munich.—Al Congreso celebrado en esta capital, y que había sido organizado por la Confederación Internacional de estudiantes católicos, que fué fundada en 1921, asistieron representantes de 18 países y 25 Federaciones, con un total de 200 congresistas.

La Comisión misional que estaba presidida por el profesor Rossel, estudió con preferencia los medios que podrían emplearse para que los estudiantes tengan un exacto conocimiento de lo que son las Colonias y la importancia que tiene la labor encomendada a las misiones.

Por su parte la Comisión de cooperación intelectual acordó que se publique anualmente una lista de las obras más importantes que se publican en cada país durante el año anterior.

El próximo Congreso se celebrará el año próximo en Fribourg.

EL ESCANDALO DE LA VACUNA ANTITUBERCULOSA

Lubeck.—Ha terminado el informe abierto a raíz del escándalo ocurrido en el hospital de esta población con motivo de la aplicación de la vacuna antituberculosa que trajo como consecuencia la muerte de 70 niños.

El informe determina que la vacuna recibida de Francia se encontraba en excelentes condiciones de aplicación, y que todo lo ocurrido es únicamente imputable a los facultativos de Lubeck que la aplicaron.

Una información posterior determinará el alcance de este error.

EL DIRIGIBLE "CONDE ZEPPELIN"

Friedrichshafen.—El dirigible "Conde Zeppelin" ha regresado esta mañana de Moscú, habiendo efectuado el trayecto en 19 horas.

El comandante Eckenner se muestra encantado de la acogida que le ha sido dispensada por los Soviets.

FABRA

De Barcelona

EL ALCALDE EN EL GOBIERNO CIVIL

Barcelona 13 (6m.) Al recibir esta tarde el gobernador civil a los representantes de la Prensa, dijo que había recibido la visita

del alcalde para ponerle al corriente del curso de las negociaciones que realiza el conde de Güell, para la solución del conflicto.

Se abriga la esperanza—añadió el señor Despujol—de llegar a un arreglo satisfactorio, pues parece que las partes interesadas concurren a las conversaciones poseídas de la mejor buena voluntad.

A MADRID

Esta noche regresa a Madrid el infante don Alfonso de Borbón y de Borbón, hijo primogénito del capitán general de esta región.

LOS BUENOS DE GUERRA INGLESES

A última hora de esta tarde tenían anunciada su salida con rumbo a Gibraltar el submarino "H. 30", y el buque patrulla "P. 59", de la flota británica los cuales llegaron ayer mañana para repostarse de combustible y agua.

HUELGA GENERAL EN VILLANUEVA Y GELTRU

Se declaró la huelga general en Villanueva y Geltrú como consecuencia del conflicto que desde hace un mes sostiene los obreros de la fábrica Griffi.

HURTOS EN UN CONVENTO

Desde hace algunos días venían notándose continuas sustracciones de dinero, en el convento de frailes establecido en la calle de Atúg, de la barriada de San Gervasio.

Como de las investigaciones particulares practicadas no se ha conseguido descubrir al autor o autores de los hurtos, el director del convento ha presentado la correspondiente denuncia al juzgado.

El importe de lo sustraído se eleva a unas tres mil trescientas pesetas.

EL GENERAL BARRERA EN BARCELONA

Ha estado unas horas en Barcelona el teniente general don Emilio Barrera, quien hizo el viaje desde Madrid en auto, con su ayudante de campo y yerno don Adolfo Cañas.

El general Barrera se dirigió a unas fincas cercanas a los Pirineos, donde pasará unos días.

ESTAFA FILATELICA

Según denuncia presentada por Ri-

cardo R. Tovar, una colección de sellos que poseía, valorada en un millón de francos, según el último catálogo que rige el mercado filatelista, la entregó a un individuo para que la vendiese y éste después de transcurrido bastante tiempo y al reclamarle Ricardo la colección o el importe de la venta, le entregó otra colección de sellos tan vulgares que ni vendidos a peso tienen valor alguno.

DEL CRIMEN DE BALAGUER

Van conociéndose nuevos detalles del horrible crimen cometido en una casa-torre situada en las cercanías de la carretera de Balaguer a Gerp.

El asesinado fué cometido por un solo individuo que penetró en la casa con intención de robar y que al ser descubierto por la dueña de la finca, Antonia Viada Puigpelat, abalanzóse sobre ella y con un hacha que encontró en la cocina le dió varios golpes en la cabeza, matándola.

La guardia civil y el somatén salieron en persecución del criminal, dando una batida que tuvo por resultado la detención del autor del crimen en el pueblo de Corbins, cerca de Lérida, a donde se dirigía para burlar la acción de la justicia.

El criminal dijo llamarse Sebastián Morote Vázquez, natural de Avila, y sin profesión alguna, pues mendigaba por los pueblos y casas de campo.

El detenido fué trasladado a Balaguer, donde el vecindario intentó lyncharlo, lo que muy difícilmente pudo evitar la guardia civil, que es la que procedió a su detención.

La creencia general es que el móvil del crimen ha sido el robo, pues, según parece, Antonia Viada había cobrado el día anterior al del trágico suceso 500 pesetas, que no se han encontrado en la casa.

De otra parte, parece que la autoridad judicial tiene indicios que permiten asegurar que lo que se propina el criminal era cometer un atropello con la víctima y que ésta se defendió.

La casa donde ocurrió el bárbaro asesinato está situada a un kilómetro de Balaguer y es conocida por el nombre de "Torre del Pont del Ferro".

Entre el vecindario de Balaguer reina gran indignación por este crimen.—C.

Ultimos telegramas

Bautizo de un sobrino del Cardenal Primado

Madrid 13 (11 m.)

Cuenca.—El Cardenal Primado ha bautizado a un sobrino carnal imponiéndole el nombre de Juan María.

Entrevista de Mauray Cambó

Paris.—El Duque de Maura almorzó en el Hotel Crillon con Cambó.

Maura dijo después que habían tenido un amplio cambio de impresiones sobre el panorama político español.

No cree posible una variación en el Gobierno Berenguer porque en España no se advierte una positiva agitación ideológica.

Ha dicho que encontró a Cambó muy bien, aunque no se le ha despedido por completo la voz.

Camloneta arrollada

Madrid 13 (11 m.)

Oviedo.—En un paso a nivel, cerca de Mieres, una locomotora arrolló a una camioneta.

El conductor llamado Benigno García, quedó herido de gravedad.

Un incidente

Valencia.—A medianoche, en el Café Royalty, ocurrió un incidente entre un hijo del concejal señor Brau, y el periodista señor Asera.

No tuvo mayores consecuencias gracias a la intervención de unos amigos.

Comisario regio de la Escuela del Hogar

En la Gaceta de hoy se publica una Real orden nombrando Comisario regio de la Escuela del Hogar y profesional de la mujer al señor Vizconde de San Antonio.

Congreso Internacional de Ciencias Administrativas

El día 20 de octubre se reunirá en Madrid el Congreso Internacional de Ciencias administrativas.

Habrá una sección dedicada al régimen municipal de las grandes ciudades y otra sección se ocupará de la participación de la mujer en la vida administrativa.

Colisión de mineros

Madrid 13 (11 m.) Oviedo.—El señor Conde de Bugallá ha sido interrogado por los periodistas.

Dijo que su viaje a Asturias carece de carácter político.

Contra el caciquismo

Alcira.—Ha sido suspendida una conferencia cultural que tenía que celebrarse en el teatro Cervantes.

El público se congregó en la plaza de Castelar, dando gritos de ¡abajo el caciquismo! y ¡abajo el Alcalde!

Este pertenece a la Unión Monárquica Nacional.

Cuatro sujetos asaltan varios establecimientos

Sevilla.—Cuatro sujetos que ocupaban un auto conducido por Gonzalo Gabonay, recorrieron varias tabernas, y luego fueron a la venta de La Salud, revolver en mano.

Uno de ellos exigió al hijo del dueño del establecimiento, llamado Felipe García, de 18 años, que le entregara dinero.

El muchacho creyó que se trataba de una broma; pero uno de aquellos individuos le disparó hiriéndole levemente en la cabeza.

Dichos individuos volvieron al taxi y con las pistolas amenzaron al chófer, obligándole a volver a Sevilla, donde penetraron en otra taberna.

Un individuo avisó a la policía la que acudió con la benemérita, siendo recibidos a tiros.

Después de breve lucha lograron detenerles.

Dos de ellos son carpinteros que llevan dos meses de parados.

Los otros declararon que no conocían a sus compañeros.

Se establece la matrícula global

Madrid 13 (1 m.)

En la «Gaceta» se publica una disposición estableciendo como nuevo régimen una matrícula global, válida para cada año académico, en las Universidades, que se adquirirá del 15 al 30 de septiembre y se pagará en dos plazos: el primero de 67'50 ptas., mas 15 pesetas para el Patronato, y el segundo de 36 ptas.

Declaraciones del conde de Bugallá

Madrid 13 (11 m.)

Oviedo.—El señor Conde de Bugallá ha sido interrogado por los periodistas.

Dijo que su viaje a Asturias carece de carácter político.

Hoy almorzará en Caravia con el señor Argüelles.

Dijo que el Rey no le ha llamado a consulta; pero si lo hiciera no vacilaría ir porque todos los políticos están obligados a atender a los requerimientos del Monarca.

Expuso la creencia que este Gobierno hará las elecciones durante el mes de enero.

Negó que sus amigos de Galicia fuesen los autores de la protesta contra la Unión Monárquica.

Volvió a hablar de las consultas. Dijo que no cree que el Rey le llame, porque conoce la situación del partido conservador.

No cree que las conferencias que se celebran en San Sebastián tengan carácter político.

Tampoco cree que se produzca un próximo cambio ministerial.

El señor Bugallá marchará a Galicia es luego marchará a Madrid, coincidiendo con la terminación de la jornada regia.

Una partida de bandoleros se apoderan de una ciudad

Madrid 13 (11 m.)

Buenos Aires.—El corresponsal de "La Nación" en Asunción comunica que importantes fuerzas formadas por indios y desertores del ejército se apoderaron el domingo de la ciudad boliviana de Rodore. La guarnición de la ciudad sometióse a los rebeldes.

Después de saquear la ciudad huyeron y entonces fueron perseguidos por las tropas. Los rebeldes marcharon en dirección al Sur.

La situación política en Polonia

Manifestaciones prohibidas

Varsovia.—El partido socialista ha tomado la iniciativa de oponerse a la política del mariscal Pilsudski, que califican de pre-dictatorial.

Varios partidos de izquierda han unido su protesta a la de los socialistas.

Varias manifestaciones que se habían intentado realizar en contra del Gobierno, han sido disueltas por la fuerza pública, practicándose bastantes detenciones.

Por lo demás, y a pesar de una evidente agitación política, el orden es completo en todo el país.

Fracasos los manejos de los socialistas

Varsovia.—La tentativa de los socialistas encaminada a celebrar una manifestación de protesta contra las detenciones de varios hombres de los partidos de izquierda ha fracasado.

Parece que ha sido abandonado el proyecto de declarar la huelga general contra la actitud del mariscal Pilsudski.

El problema del cambio

Artículo del señor Alvarado

Madrid, 13 (11 m.)

El ex ministro de Hacienda don Juan Alvarado publica en «A B C» un artículo sobre el problema del cambio.

Cree que no cabe la política monetaria que la que se ha impuesto el actual Gobierno; pero estima que en su aplicación se ha procedido con lentitud y complacencias.

Hablando de la estabilización de la peseta dice que España cometería un grave error yendo a ella.

Dice que España tiene hoy un plan monetario clarísimo y posee medios sobrados para elevarlo.

Dicho plan solo tiene un peligro al llevarlo lentamente sin precipitarse. Hay que marchar a prisa y con firmeza para liquidar el pasado y sentar las bases del futuro.

Después de la revolución en la Argentina

EL RECONOCIMIENTO DEL GOBIERNO PROVISIONAL ARGENTINO

Madrid, 13 (1'30 t.)

Paris.—La Cámara de Comercio francesa ha pedido al Ministro de Negocios de Francia que reconozca el gobierno provisional argentino.

EL CRUCERO "GENERAL BELGRANO"

Londres.—El "Times", dice que el que el crucero "General Belgrano", a bordo del cual se encuentra Irigoyen ancló ayer a 30 millas de Montevideo, esperando órdenes.

El mismo periódico dice que Urriburu desea que Irigoyen no sea objeto de manifestaciones populares en el Uruguay, y por lo tanto se inclina a enviarle a Europa, bien en dicho crucero o en un paquebot. En este último caso embarcaría en alta mar.

UN DESEO DE LA CAMARA DE COMERCIO NORTEAMERICANA

Buenos Aires.—La Cámara de Comercio norteamericana espera que el gobierno yanqui adopte una actitud de simpatía hacia el nuevo régimen argentino.

LO QUE DICE EL MINISTRO DE HACIENDA

Buenos Aires.—El Ministro de Hacienda ha manifestado que el general Urriburu se ocupará preferentemente de las obligaciones contraídas por el régimen irigoyenista haciendo honor a su firma.

EL RETIRO DE IRIGROYEN

Paris.—Se rumorea que el ex-Presidente Irigoyen establecerá su residencia en Saint Jean.

MANIFESTACIONES DEL EX-MINISTRO DE NEGOCIOS EXTRANJEROS

Montevideo.—El que hasta ahora ha sido Ministro de Negocios Extranjeros argentino ha manifestado que la revolución se desarrolló con tal rapidez que cogió al Gobierno desprevenido.

Añadió que cuando se dirigía a la Casa Rosada, las tropas insurrectas se apoderaban del edificio. Entonces se encaminó a la residencia particular de Irigoyen para salvarlo. Como era imposible embarcarlo en un barco de guerra, con ayuda de la policía lo condujo a La Plata, gracias a lo cual pudo salvar la vida ya que pocos momentos después las turbas asaltaban la casa de Irigoyen.

Ha manifestado por último que cree que los partidarios de Urriburu se dividirán en dos bandos: unos que apoyarán a Rodolfo Moreno y otros a Sánchez Gorondo.

COTIZACIONES

BOLSA DE MADRID

12 a las 22'00

Deuda Interior.	71'80
Id. Exterior.	82'20
Amortizable 4 por 100.	75'50
Id. 5 por 100. Emisión 1920.	92'00
Deuda Amortizable 5 por 100. Emisión 1917.	87'75
Deuda Amortizable 5 por 100. Emisión 1927. Libre.	100'90
Deuda Amortizable 5 por 100. Emisión 1927. Con impuesto.	84'00
Cédulas Banco Hipotecario España 4 por 100.	93'00
Cédulas Banco Hipotecario España 5 por 100.	97'70
Cédulas Banco Hipotecario España 6 por 100.	109'06
Banco de España.	599'00
Banco Español de Crédito.	430'00
Banco Español Río de la Plata.	202'00
Banco Hispano Americano.	00'00
Compañía Arrendataria Tabacos.	234'00
Azucareras preferentes.	00'00
Azucareras ordinarias.	72'00
Ferrocarriles Nortes.	557'00
Id. Alicantes.	518'50
Francos.	36'25
Libras.	45'00
Dolares.	9'25
Pesos argentinos.	0'00
Marcos oro.	0'00

URODONAL
elimina las arenillas porque disuelve el ácido úrico

EL URODONAL es un buen preparado de eficaz acción y lo recomendamos con frecuencia.

DR. A. PI SUÑER
Catedrático de Fisiología de la Facultad de Medicina de Barcelona

GRÁFICO INDICADOR DE LOS PUNTOS DONDE SE SITUA EL RIÑÓN

Periódicos alemanes

Münchuer Neueste Nachrichten, 0'25.

Süddeutsche Scuntagspost, 0'40.

Alemania Ilustrada, 0'40.

De venta en la Librería Tous

FLIT
mata

Neumáticos y cámaras
Para bicicletas
 FUERTES COMO EL ACERO
CASA CODINA
 Unión, 8—Palma

MUEBLES

Visiten esta casa antes de comprar o encargarse muebles.
Fabricación Esmeradísima en todos los estilos.
 Recibidos últimos Catálogos para los encargos.
 Siempre modelos nuevos.
Casa Cañelliza, Santa Eulalia, 25, 27 y 29—Peregr. 1, 23 y 25.

POLVO "FIN,"
 Unico destructor infalible por contagio de cucarachas
 Con «FIN» no hay que perseguir a las cucarachas. Con «FIN» se exterminan solas. Si duda Vd. de la eficacia del Polvo «FIN» pregunte a los tripulantes de la Compañía Transmediterránea y grandes Hoteles, Restaurants, etc., etc., que lo usan con gran éxito.
 De venta en Palma: L. Reguería y Ferrerías **EL OLIVAR**, de Sebastián Mesquida—Plaza Olivar, 1, y calle San Miguel, n.º 94.

Vías urinarias
Impurezas de la sangre
Debilidad nerviosa
 Basta de sufrir inutilmente de dichas enfermedades gracias al maravilloso descubrimiento de los

Medicamentos del Dr. Soivré

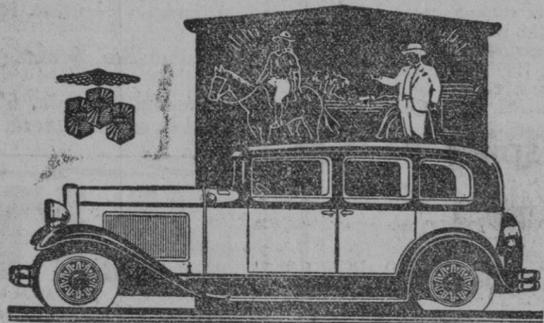
Vías urinarias: BLENORRAGIA (purgaciones) en todas sus manifestaciones URETRITIS, PROSTATITIS, ORQUITIS, CISTRITIS, GOTA MILITAR, etc., del hombre, y VULVITIS, VAGINITIS, METRITIS, URETRITIS, CISTITIS, ANEXITIS, FLUJOS, etc., de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean se curan pronto y radicalmente con los **CAHETS DEL DR. SOIVRÉ**. Los enfermos se curan por sí solos, sin inyecciones, lavados y aplicación de sondas y bujías, etc., tan peligroso siempre y que necesitan la presencia del médico y nadie se entera de su enfermedad.—**VENTA: 5/50 PESETAS, CAJA.**

Impurezas de la sangre: SIFILIS (avariosis), ECZMAS, HERPES, ULCERAS, VARICIOSAS, llagas de las piernas), ERUPCIONES ESCRUFULOSAS, CRITAMAS, ACNE, URTICARIA, etc., enfermedades que tienen por causa humores vitiosos o infecciones de la sangre por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las **PILDORAS DEPURATIVAS DEL DR. SOIVRÉ**, que son la medicación depurativa ideal y perfecta porque actúa regenerando la sangre, y renuevan, aumentan todas las energías del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo todas las úlceras, llagas, granos, furúnculos, supuración de las mucosas, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas del pasado.—**VENTA, 5/50 PESETAS FRASCO.**

Debilidad nerviosa: IMPOTENCIA (falta de vigor sexual), POLUCIONES NOCTURNAS, ESPERMATORREA, (pérdidas seminales), CANSANCIO MENTAL, PERDIDA DE MEMORIA, DOLOR DE CABEZA, VERTIGOS, DEBILIDAD MUSCULAR, FATIGA CORPORAL, TEMBLORES, PALPITACIONES, TRASTORNOS NERVIOSOS DE LA MUJER y todas las manifestaciones de la NEURASTENIA o agotamiento nervioso, por crónicas y rebeldes que sean se curan pronto y radicalmente con las **GRAJAS POTENCIALES DEL DR. SOIVRÉ**. Más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso, indicadas especialmente a los agotados en la juventud, por toda clase de excesos (viejos sin años) para recuperar íntegramente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violentar el organismo, el vigor sexual propio de la edad.—**VENTA, 5/50 PESETAS FRASCO.**

De venta en las principales Farmacias de España, Portugal y América.
 NOTA: Todos los pacientes de las vías urinarias, impurezas de la sangre o debilidad nerviosa, dirigiéndose y enviando 0'50 pesetas en sellos para el franqueo a las oficinas del **LABORATORIO SOKATARG**, Calle Tor, 16 Barona, recibirán gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo, tratamiento y curación de estas enfermedades.

NEUMATICOS GOODYEAR
 Precios limitados
GARAGE GOMILA
 Aved.ª Antonio Maura 11—13 Teléf. 326



¡HABLA EL HACENDADO!

"PARA poder hacer sin interrupción mis numerosos viajes de inspección a través de mi extensa finca, necesito naturalmente un coche de confianza, potente, confortable y económico.

"Mi Nash posee todas estas cualidades, y todavía muchas otras. Pueden ustedes estar bien seguros de que será siempre mi predilecto, debido al magnífico record de rendimiento que ha establecido en mi servicio.

"Puede resumirse en pocas palabras lo que yo pienso del Nash: tengo dos coches para el uso de mi hacienda y ambos son Nash de ocho cilindros."

Distribuidor para Baleares: **GARAGE GOMILA**
 Stock completo de piezas de recambio, neumáticos y aceites
 Avenida de Antonio Maura, 11 y 13 - Tel. 326

NASH 400

L' Urbaine (La Urbana)

Compañía francesa de Seguros sobre la Vida

FUNDADA EN EL AÑO 1865

Registrada en España por R. O. del 14 Diciembre 1929

Si desea contratar un Seguro de Vida consulte antes a esta antigua y acreditada Compañía.

Director particular en esta Provincia:

D. MANUEL CIRER, Paseo de la Rambla, 10, pral.



Reparación y Recauchutaje de Neumáticos y Cámaras

Trabajo perfecto. Precios bajos

CASA CODINA, Unión -- 8 -- Palma

(Entre Mercado y Borne)

Compañía Transatlántica

SERVICIOS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba Méjico

El vapor CRISTOBAL COLON, saldrá de Bilbao y Santander el 11 de septiembre, de Gijón el 12, y de Coruña el 13, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.
 Próxima salida el 7 de Octubre

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor REINA VICTORIA EDGEMIA, saldrá de Barcelona el 5 de septiembre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
 Próxima salida el 5 de Octubre.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor MANUEL AENÚS, saldrá de Barcelona y Tarragona el 26 de Septiembre, de Valencia el 27, de Alicante el 28, de Málaga el 29, de Cádiz el 30, y

Línea de Vigo a Cuba Méjico

de Vigo el 2 de Octubre para New-York y Habana.
 Próxima salida el 22 de Octubre.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico

Venezuela-Colombia
 El vapor MAGALLANES, saldrá de Barcelona el 9 de Septiembre, de Valencia el 10, de Málaga el 11 y de Cádiz el 13, para Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guay, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.
 Próxima salida el 2 de Octubre.

Línea de Fernando Poo

El vapor MONTEVIDEO, saldrá de Barcelona el 15 de Septiembre, de Valencia el 16, de Alicante el 17, y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Rio de Oro, Mauritania y Santa Isabel (Fernando Poo).
 Próxima salida el 15 de Octubre.

Servicio tipo Gran Hotel. S. H. Radiotelefonía. Baños. Orquesta, & Les comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.
 También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.
 Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza de MEDINACELI, 8.—Barcelona y en la Agencia en Palma de Mallorca, Plaza de Cort, número 10.

Los Desudadores—Sobaqueras de la marca **KLEINERTS**, juntamente con las gorras-bañó y pantalones de goma para Señoras y niños los encontrará en **CASA CODINA** Unión, 8—Palma (Entre Mercado y Borne)

OCASION
 Vendo piano marca Chassaigne color. Informes: Jaime 11, 68 2.º

CRIADA
 de 15 a 25 años con buenas referencias se necesita. Calle 31 de Diciembre, número 12, bajos, (carretera de Sóller).

HERMANOS ALOMAR
 Blenorragia cura radical, Sifilis, Enfermedades Piel. Aveida Alejandro Roselló, 103.

PERSIANAS ECONOMICAS
 Fabricación esmerada de persianas, vidrieras, puertas y ventanas, calidad superior. Depósito en existencia de todas medidas. Casa montada con los últimos adelantos.
JORGE MESTRE
 Despacho y Taller: San'tigo Rusñol, 25

INTÉRPRETE
 Se necesita sabiendo varios idiomas. Indtil presentarse sin condiciones. Agencia WAGONS LITS-COCK, Borne, 5 y 7.

SE VENDE
 tienda de material eléctrico, por retirarse del negocio. Informes: Calle Colonial, de 8 a 9 noche.

SRTA. CAJERA
 para el Comercio. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

VENDO MOTO ALSION
 pequeña, en buen estado y a precio ventajoso. Calle Merced, 45.

SE VENDE
 A bajo precio casa en el Pont d' Inca. Informarán en la misma calle San Alonso, Lúm. 15.

Comercio acreditado
 Situado en punto muy céntrico se traspa con o sin género.
 Razón: Plaza Santa Eulalia, número 10.

PARA DESPACHO
 oficina se alquilan en la calle Fideos dos pisos pequeños 1.º y 2.º juntos o separados. Informes: calle Palacio, 2.

OFICIALES
 Se necesitan en la Casa Juan Fuster, C/AN XERRIS, Sastrería. Calle Colón 21—principal.

EL PELO
 de su cara afeada lo exprimamos con novísimo procedimiento científico rápido y definitivo, sin dejar rastro. Consulta gratis—Conquistador, 7.

SE VENDE
 en Son Rapinya casa con jardín, fuente y aljibe. Razón: Isabel Más. Plaza de la Harina, 21—3.º

VENDO
 buena fiaca de renta, buenas condiciones de precio y facilidades de pago. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

Se necesita niñera
 de 15 a 18 años. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

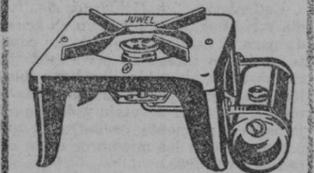
Se necesita dependienta
 para tienda de Objetos de Escritorio, con conocimientos, buena letra, cálculos y activa. Escribir con detalles a R. O. J. Plaza Santa Eulalia, 10.

Heridas, quemaduras, llagas, sabañones,

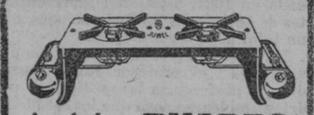
se curan rápidamente con el poderoso antiséptico, cicatrizante **TAFETAN LIQUIDO «JEL»**. Esta contagios exteriores permitiendo lavarse y utilizar la parte dañada.—PTAS. 1'00 tubo (encarnado).—En farmacias y droguerías.—Agente General N. Sallés, Apartado 199, Barcelona.—Depósito en Mallorca: **Centro Farmacéutico**—Palma.

SE ALQUILA
 casa en el Torreon, espacios con terraza, espléndidas vistas, jardín y cochera, situada junto al bosque, en la calle de José Villalonga, núm. 8.

NUEVO PRECIO HORNILLOS 30 Pesetas



COCINAS 60 Pesetas



Andrés BUADES
 Plaza Cort 23-24 | Palma de Calle Cestos 15-17 | Mallorca

Vendería muy barato
 Un volquete nuevo de una tonelada, un magneto, una batería de 12 voltios, unos faros eléctricos, y una capota auto nueva. **GARAGE ESPAÑOL**.

SE ALQUILA
 Local propio para despacho, situado en la calle de la Reina Escorial, esquina antigua Plaza de Toros. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

Vendería máquina
 Jarga 60 con mesa para hacer toda clase de género de punto, precio económico. Cordelería, núm. 21, de 12 a 2 y de 6 a 8.

MARIA MOYA
 PROFESORA EN PARTOS
 Ha trasladado su domicilio a la Plaza Santa Catalina Thomás, 39, antos Plaza Mascardo (cerca Grand Hotel).

SE VENDE
 una casa en los Hostalet de'en C. Felles, calle Luna, núm. 24, esquina Bujosa. Razón: Misión, 76—Palma.

Garage Americano
 Se compran cubiertas y cámaras usadas. Villanova, 30.

ACADEMIA
 Bennassar - Oliver
 Calle Sacristía de San Jaime, 10
 Preparación para ingreso en la Academia General Militar y Escuelas de Artillería e Ingenieros Civiles—Diplomato Universitario.
 Las clases empezarán el 1 de Octubre.

Las últimas novedades las hallará siempre, en discos de la predilecta marca
ODEON
 audición y venta en la antigua
Casa Castellá
 Sto. Domingo, 34 y 36
 PALMA

SE NECESITAN
 buenas oficinas caladoras y bordadoras a mano. Presentar muestra calle Eulalia, 10, 3.º-2.º—Palma.

+
PARA
Esquejas Mortuorias y de Aniversario
 reclamos, comunicados y toda clase de anuncios en este Diario
 dirigirse al
Centro de Anuncios
 DE
M. Serra Bennassar
 Plaza de Santa Eulalia, 10

Agencia Roca
 Calle Santo Domingo, 18
 Pasaportes.
 Carnets chófer.
 Licencias de caza.
 Se tramita toda clase de documentación.

AGENCIA SILVER
 Carnets de Chófer
 Pasaportes
 Licencias de Caza

AVISO
 Los vecinos que tengan palmetas las que deseen poder o limpiar de palmas viejas, pueden llamar al especialista en esta clase de trabajos: Francisco Soller, en Can Bandó, camino de Ses Alforques—Sóller.

POR UN DURO MENSUAL
 SUSCRITO AL
NUEVO BONO-REGALO
 SE OBTIENEN
100 PESETAS
 Diez duros en dinero efectivo y otros diez duros en géneros a su libre elección

PIÑASE UN FOLLETO EXPLICATIVO
ESTABLECIMIENTOS ANDRÉS BUADES
 Plaza Cort, 23 y 24 - PALMA
 Calle Cestos, 15 y 17

SUBDIRECTOR
 con fianza, precisa Sociedad Anónima de Seguros, domiciliada en Madrid, para 25 años. Ofertas por escrito a Lista de Correos. Cédula núm. 193.344.

VENDO 3 AUTOS
 por suscribirse: un Studebaker sedan 7 plazas y dos Citroens Cabriolet de HP. dos plazas, herméticos y equipados a toda prueba. Tratamiento sin intermediarios. Calle 31 Diciembre, 47 1.º (carretera de Sóller).

OFICIAL BARBERO
 Se necesita uno en la Barbería Plaza del Olivar, núm. 5.